LA VANGUARDIA

Año XX—Número 2159 — (PORTE PAGO)

Basilio Vidal — Perú 869 — Buenos Aires, Viernes 28 de Marzo de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av.

Sólo faltan dos días

para la realización del acto electoral. A intensificar, pues, la propaganda, a trabajar todos por el triunfo de los candidatos

E. DEL VALLE IBERLUCEA, MARIO BRAVO y NICOLAS REPETTO

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

ESTADOS UNIDOS

Los horrores de las inundaciones

DETALLES ANGUSTIOSOS

El fuego completa la obra de destrucción

NUEVA YORK, 27 — Comunican de Dayton (Ohio) que a los conocidos desastres que azotan la ciudad, hay que agregar ahora un pavoroso incendio que está barriendo el centro de los negocios, el que sigue medio sumergido por las aguas.

Se cuentan por millares las personas que se encuentran todavía en peligro, completamente rodeadas por el agua.

Los telegramas agregan que el fuego ha destruído el Beckelhause, y se cree que en ese gran establecimiento se hallaban refugiadas no menos de 200 personas. Éstas habrían, pues, perecido.

NUEVA YORK, 27 — Comunican de Hamilton que el depósito de Lewiston cedió bajo la presión de las aguas, constituyendo una nueva amenaza para la ciudad de Dayton.

NUEVA YORK, 27 — El gobierno ha enviado tropas para impedir el saqueo de la ciudad de Indianópolis.

NUEVA YORK, 27 — Desde Dayton, también del estado de Ohio, comunican que la situación reviste caracteres aterradores. No se conserva recuerdo de un desastre semejante.

Una de las escuelas públicas de esa ciudad, en la cual se encontraban 400 niños, está bloqueada por las aguas hasta gran altura. Se abrigan pocas esperanzas de salvar a aquella tierna multitud, pues las escasas brigadas de salvamento que han podido organizarse deben llevar sus socorros a muchos otros puntos amenazados de inminente peligro.

El horror de la situación aumenta por el gran número de incendios que estallaron en diversos lados.

Los bomberos no pueden desenvolver sus trabajos de extinción, a causa del alto nivel de las aguas que cubren todas las calles y hacen imposible el transporte del material de incendio.

El espectáculo del fuego consumiendo los edificios que flanquean el agua, es de un efecto impresionante.

En muchos barrios, los habitantes se ven obligados a ocupar los pisos superiores y las azoteas para librarse del peligro de la corriente que lo arrasa todo.

Estímase que centenares de viviendas de madera han sido arrancadas de sus cimientos y llevadas por la corriente con todos sus moradores.

Otros despachos consignan que numerosas familias ponen fin a su existencia, a vista de la imposibilidad de luchar contra la furia de los elementos.

La ciudad se encuentra a obscuras. Sólo la alumbran de vez en cuando los fulgores siniestros de los incendios.

El gobernador militar ejerce la mayor vigilancia posible para proteger la ciudad contra los asaltos de los saqueadores que se lanzan sobre los edificios. Las tropas sorprendieron a varios de estos forajidos y los fusilaron en el acto.

El alcalde de la ciudad ha enviado una comunicación informando que habría que lamentar unos 5000 muertos. Más de 20,000 personas se encuentran sumidas en el mayor desamparo, sin albergue en donde refugiarse.

Declara también que la ciudad se halla cubierta por las aguas. El nivel de éstas alcanza hasta cerca de 3 metros.

Dicho funcionario reclama el envío inmediato de socorros para mitigar el espanto de tanta calamidad.

Créese que en dicha ciudad funciona una estación radiográfica.

Comunicaciones de otras procedencias transmitidas desde Springfield y de Columbus, dicen que la ciudad de Dayton se halla prácticamente sumergida. Provocan consternación las noticias de índole trágica que van llegando de allí.

Consígnase también que el hospital de Santa Elizabeth, en el que encontraban asistencia unos 600 enfermos, ha sido arrancado de su emplazamiento y empujado lejos por la corriente.

Ignórase la suerte de aquellos infelices.

En Dayton, más de 5000 moradores hállanse bloqueados en los pisos superiores de las casas, careciendo de luz y de víveres.

El agua ha bajado dos pies. De todas partes envíanse socorros. El barrio de los negocios, este medio día, hallábase presa de las llamas. El fuego fué ocasionado por una explosión.

Muchos habitantes perecen ahogados al querer huir de las llamas.

NUEVA YORK, 27—Los últimos cálculos sobre el total de las víctimas en los estados de Ohio e Indiana arrojan una cifra de [illegible]000 ahogados.

Más de medio millón de séres se hallan en una indigencia completa.

Los perjuicios en los campos y ciudades se hacen elevar a unos cien millones de dólares.

El estado de muchos de los sobrevivientes es desconsolador, hallándose expuestos a los rigores del hambre, de la lluvia y las nevadas.

NUEVA YORK, 27 — Con motivo de la tremenda catástrofe ocasionada por las inundaciones, la situación actual es probablemente la más seria que se haya jamás presentado en la historia del país.

El pésimo tiempo reinante, el fuego, el hambre y la inaccesibilidad de los vastos territorios inundados han acrecentado los sufrimientos de las víctimas.

La nación entera está contribuyendo a los trabajos de socorro.

Es imposible describir la magnitud de la catástrofe.

WASHINGTON, 27 — El gobierno ha proclamado el estado de sitio en West-Indianópolis.

WASHINGTON, 27 — El secretario del departamento de guerra, Mr. Charles Garrison, parte con destino a la región asolada por las inundaciones, con objeto de dirigir los trabajos de auxilio a las víctimas.

NUEVA YORK, 27 — Informes recibidos de Dayton dan cuenta de que la situación de aquella ciudad es desesperada. Los incendios aumentan.

Como se sabe, Dayton es una ciudad de 117.000 habitantes.

CUBA

El arbitraje

LA HABANA, 27 — El senado votó, con algunas enmiendas, el proyecto que dispone sean sometidas al fallo de un arbitraje las reclamaciones hechas al gobierno por súbditos franceses, ingleses y alemanes por los daños que sufrieron durante la última revolución.

ALEMANIA

El discurso de W. S. Churchill

BERLIN, 27 — Únicamente la prensa liberal acoge favorablemente el discurso pronunciado anoche por el primer lord del almirantazgo, Mr. Winston S. Churchill, [illegible] acerca de la reducción de los armamentos navales.

LA GUERRA TURCOBÚLGARA

LA TOMA DE ANDRINÓPOLIS

Otras ciudades a punto de caer en manos de los aliados — Propaganda para una fábrica de armamentos francesa.

SOFIA, 27 — La noticia de la toma de la ciudad de Andrinópolis ha causado indescriptible entusiasmo entre la población.

Se han organizado festejos populares para celebrar la victoria. La ciudad se encuentra brillantemente empavesada.

Se ha celebrado esta mañana un requiem en la catedral por el eterno descanso de los caídos. Luego se dió un tedeum en acción de gracias por el triunfo de las armas búlgaras.

El ministro de guerra, general Nikyphorow, ha sido objeto de delirantes ovaciones.

La toma de la ciudad de Tchataldja ha sido confirmada.

Las fuerzas búlgaras atacaron nuevamente esta mañana las posiciones turcas, con gran violencia.

VIENA, 27 — Se anuncia que las fuerzas búlgaras que operan frente a las fortificaciones turcas de Tchataldja han vuelto a ocupar todas sus posiciones anteriores, que habían evacuado en estos últimos tiempos.

ROMA, 27 — De Venecia anuncian que llegó a ese puerto el mariscal Fuad bajá, miembro del senado otomano.

PARIS, 27 — Un telegrama procedente de Salónica que publica "Le Matin" dice que los estados mayores servio y búlgaro atribuyen unánimemente la caída de Andrinópolis a la eficacia de los obuses adquiridos en Francia y que el gobierno servio había hecho emplazar últimamente alrededor de esa plaza.

Un despacho de Belgrado publicado también por "Le Matin", anuncia que los generales servios son unánimes en declarar que la artillería procedente de las usinas francesas del Creusot decidió la suerte de Andrinópolis. Sus piezas de grueso calibre incendiaron barrios enteros de la ciudad y abrieron brechas enormes en las murallas de los fuertes turcos, y por esas brechas las infanterías servia y búlgara penetraron luego en los fuertes, cargando impetuosamente a la bayoneta.

LONDRES, 27 — Informes recibidos de Tchataldja dan cuenta de que esta mañana a las 10 el fuego cesó por ambas partes.

BELGRADO, 27 — Los turcos siguen los "pourparlers" con los servios para la rendición de la plaza de Skumbi.

LONDRES, 27 — Las potencias han ordenado a sus ministros en Belgrado y Cetinje que notifiquen a Servia y Montenegro las fronteras establecidas para Albania, con objeto de cesar las hostilidades en la región delimitada.

VIENA, 27 — La "Nue Freie Presse" asegura que la conferencia europea que se celebrará en Londres confirmará la paz en los Balcanes.

CONSTANTINOPLA, 27 — Los embajadores de las potencias se han reunido hoy con el objeto de formular la nota de las potencias para el arreglo de la paz.

El gobierno ha nombrado a Mahmoud Moukhtar bajá para el cargo de embajador en Berlín.

LA VANGUARDIA

Extendiendo el movimiento

Al propio tiempo que en la capital el Partido Socialista se apresta a la lucha en algunas secciones de la provincia de Buenos Aires.

Nuestros compañeros de esos lugares, relativamente pocos, pero decididos a poner todo su esfuerzo en la obra, se encuentran en las mismas condiciones en que nos hallábamos en la capital hace muchos años. No ha alcanzado todavía en la provincia la masa de votos socialistas el poder numérico capaz de acreditar a los ojos de la mayoría los prestigios que arrastran, que contagian el entusiasmo por una causa.

Pero nuestro propio ejemplo enseña cuánto puede la tenacidad y la energía puesta al servicio de propósitos claros y levantados.

La actividad que está desarrollando la joven Federación Socialista provincial dará, pues, sus frutos en plazo no lejano.

Hoy mismo, merced a un régimen electoral basado en el principio democrático de la representación proporcional, nuestro partido puede alimentar esperanzas de alcanzar en las elecciones del próximo domingo en la provincia de Buenos Aires un éxito que sería el punto de partida de futuras victorias.

Tenemos fuera de la capital, en todas partes, sobre todo en el litoral, un campo virgen apto para la buena siembra de las verdades socialistas. La cosecha que nos espera será espléndida si ponemos en la tarea una actividad inteligente, una voluntad firme y decidida.

Extendamos la sana influencia del Partido a todas las zonas del país, y con más razón a aquellas que por su situación geográfica y por sus condiciones económicas nos brindan el mejor campo de acción.

Nuestro triunfo

NUESTROS DIPUTADOS, NUESTRO DIARIO

El domingo 30 los socialistas de la capital irán entusiasmados a los comicios a votar por nuestros candidatos, con la intención de sacarlos triunfantes.

Y el domingo 30 llegará a nuestro puerto, procedente de Alemania, el vapor "Sierra Salvada" conduciendo la máquina rotativa para LA VANGUARDIA de 8 o 12 páginas que aparecerá a mediados del corriente año.

En esta coincidencia se combinan dos propósitos inteligentes: el de aumentar la representación socialista en el congreso a objeto de hacer más fuerte y eficaz la acción renovadora de nuestras doctrinas y el de que las ideas las verdades de la palabra valiente y sana de los [illegible] socialistas — proscriptas sistemáticamente de la prensa capitalista — tengan el vehículo de su difusión en un diario propio que pueda ser impreso a centenares por minuto y a miles y miles por hora.

Con nuestra rotativa colaborarán a la vez las cuatro nuevas linotipos que hemos adquirido y que nos serán entregadas el 1o. de Mayo.

Tendremos, pues, los elementos mecánicos con que poder lanzar cada día a la circulación un diario informativo y de propaganda que desaloje de la masa lectora buena parte de la prensa rica que actualmente monopoliza su atención.

Para esto viene nuestra rotativa; viene del país donde los votos socialistas se cuentan por millones y donde todos nuestros colegas en ideas se imprimen con máquinas iguales. Y llega a nuestro puerto precisamente en un día de prueba para los socialistas de la Argentina.

Es para nosotros un acontecimiento la noticia que damos, y puede ser feliz augurio de triunfo.

Para que así sea, pongamos todos a contribución, el domingo 30, la voluntad y el entusiasmo de que seamos capaces.

La catástrofe norteamericana

Las noticias que llegan de los Estados Unidos presentan como una espantosa calamidad, como un terrible azote las inundaciones acaecidas en una vasta región de aquel país.

A la impetuosidad de las aguas que lo arrastran todo, gentes y cosas, únese el incendio devorador de lo que el torrente dejara en pie. La intemperie, el hambre, representan, por fin, la buena suerte de los que sobreviven a la catástrofe y tienen siempre ante sus ojos la muerte que pasa, en el seno de los elementos, los que van mostrando, con lujo de crueldad, su obra de desolación y de ruina.

¡Cuánto trabajo humano, cuántos hogares destruídos en pocas horas!

Esta catástrofe, que parece no tiene precedentes en Norte América, está muy lejos, a pesar de su horrible magnitud, de poder parangonarse a una guerra.

Luchemos siempre por ahorrar a los pueblos los horrores de la matanza, y dediquemos todas nuestras energías, todo nuestro ingenio a defendernos del ataque de las fuerzas ciegas de la naturaleza.

Comisión electoral

SESION DEL 27 DE MARZO

Presentes: Bravo, de Tomaso, Folgar y Rouco Oliva.

Fiscales. — Se avisa a los Centros que pueden pasar por la secretaría, después de la 1 p. m., a retirar credenciales de fiscales, previa entrega de la lista de éstos, indicando mesa y circuito.

Locales. — Se recuerda a los Centros que deben hacer carteles indicando los locales en que se repartirán boletas y papeles dentro de cada circunscripción.

Hojas electorales — Se recomienda repartir las hojas electorales sobrantes con el cuadro de la actuación de los diputados en los sitios que hay concurrencia de personas.

EL CORTEJO FÚNEBRE DE ANOCHE

EN MEMORIA DE ALEM

R. I. P.

Como estaba anunciado, anoche se efectuó la manifestación organizada por el comité nacional del partido radical para exteriorizar el valor de las fuerzas electorales con que han de disputar el triunfo en los comicios del domingo.

La manifestación se formó en la plaza Lavalle, agrupándose por circunscripciones. Más de una hora transcurrió antes de quedar bien alineada la columna. Ésta partió por Lavalle, formando de cabeza con los dirigentes del radicalismo y recorriendo las calles Callao, Avenida de Mayo, Carlos Pellegrini hasta la plaza San Martín, donde se disolvió.

Durante el trayecto pudo apreciarse el número de manifestantes. Fácilmente se prestaba al recuento, desde que formaban la columna filas de 8 a 10 personas, con un espacio de un metro entre una y otra. Cada sección llevaba a la cabeza una banda de música y una banda de chiquillos portadores de antorchas.

Se calcula alrededor de seis mil personas las que desfilaron anoche. Como se esperaba mucho más de un partido que dice contar con la mayoría del pueblo de la capital, el mitin radical de anoche ha resultado simple y llanamente un fracaso.

Fuera de los acordes bélicos, de las marchas guerreras y de los gritos destemplados de los más fanáticos, la manifestación careció en absoluto de entusiasmo.

En la esquina de Avenida de Mayo y Carlos Pellegrini, un automóvil lucía el retrato de Alem, a cuyo paso los manifestantes se descubrían.

El grupo compuesto por los adherentes de la sección 19a. llevaba a la cabeza una mujer "arrogante", vestida con los colores de la bandera del Parque: rosa, verde y blanco.

En el trayecto se arrojaban papeles en contra del Partido Socialista.

De ninguna manera alcanzó las colosales proporciones de nuestra asamblea histórica del Frontón ni de nuestro mitin del domingo.

Una denuncia

Dos ciudadanos se presentaron anoche en nuestra redacción a formular la siguiente denuncia:

Cuando la manifestación pasaba frente al café de la calle Carlos Pellegrini 585, un grupo de manifestantes quiso obligar a un parroquiano a que gritara ¡viva el partido radical! Como no lo hiciera, la emprendieron a golpes, rompiendo además los vidrios del café.

Fiscalización electoral

Reiteramos a los afiliados y a los Centros la resolución tomada por el Comité Ejecutivo en su sesión de anteanoche:

1o. Recordar a todos los afiliados que tienen el deber de no rehusarse a la tarea importante de la fiscalización.

2o. Aconsejar a los Centros que, en caso de necesidad, utilicen como fiscales a ciudadanos de buena voluntad, simpatizantes.

Es necesario advertir a los compañeros que no quieren aceptar el cargo de fiscales, prefiriendo salir a la calle, que en la calle no hay nada que pueda interesar; el voto secreto impide conocer la marcha de la elección y toda noticia sobre el acto electoral.

No hay, pues, objeto alguno en recorrer la ciudad; para eso están los candidatos y los cinco delegados del C. E. En cambio hay mucho que hacer en los Comités y Centros, y sobre todo en las mesas.

MOVIMIENTO POLÍTICO

Elecciones nacionales de 30 de Marzo de 1913

Candidato a senador
ENRIQUE DEL VALLE IBERLUCEA

Candidatos a diputados
MARIO BRAVO
NICOLAS REPETTO

PLATAFORMA ELECTORAL

I.—Supresión de los impuestos que encarecen la vida y el trabajo e implantación del impuesto progresivo sobre la renta del suelo.

II.—Libertad amplia de asociación y de reunión.

III.—Municipalidad electiva por sufragio universal.

IV.—Reforma de las leyes sobre servicio y justicia militares.

V.—Separación de la iglesia y el estado.

VI.—Divorcio absoluto.

VII. — Abolición de la pena de muerte.

Las conferencias de hoy

(Ultimas de la campaña electoral)

Centro de la 1a. — En Cangallo y cabecera del dique 4, a las 5.10 p. m. Oradores: Elías Melopoulos, Gaspar Cambiaggio y José Muzzilli.

Centro de la sección 6a. — En Muñiz 1106, a las 8 p. m. Orador: doctor Fernando de Andréis.

Centro de la sección 3a. — En el salón Cavour, Australia 1015, a las 8.30 p. m. Oradores doctor Mario Bravo y el compañero rosarino Narciso A. Gnoatto.

Terminada la conferencia, se organizará una manifestación que recorrerá las calles siguientes: Australia, Montes de Oca, Ituzaingó hasta Bolívar y Martín García, donde hará uso de la palabra el diputado socialista Alfredo L. Palacios.

Centro de la 2a. — En Parque Patricios, a las 8½ p. m. Orador: Francisco Gianfrini.

Centro de la sección 4a. — En el salón Verdi, Almirante Brown 736, a las 8.30 p. m. Oradores: Gaspar Cambiaggio, Elías Melopoulos, Antonio Zaccagnini y doctores Juan B. Justo y Enrique Dickmann.

Se organizará luego una manifestación por las calles Brown, Olavarría, Patricios y Martín García, donde se encontrará la columna de la sección 3a., y hablará el diputado Palacios.

Centro de la sección 1a. — (Nueva Pompeya) — En el salón Avenida Sáenz y Esquiú, a las 7.30 p. m. Oradores: Antonio Buira, Juan J. Olveros y Fernando de Andréis.

Comité Independiente de Balvanera Oeste — En Rivadavia 3283 ("El Corralón"), a las 8 p. m. Orador: Antonio de Tomaso.

Centros de las secciones 10a. y 11a. — En el salón XX de Septiembre, Alsina 2840, entre Misiones y Jujuy, a las 8.30 p. m. Oradores: José M. Lemos y José Muzzilli.

Se organizará luego una manifestación que formará con el grueso del mitin.

Centro de la sección 13a. — En Paseo Colón y Alsina, a las 1.30 de la tarde. Oradores: Víctor Huergo y Antonio de Tomaso.

Centro de la sección 7a. — En Rivadavia 4135, a las 8 p. m. Oradores: Manuel Barberis y doctor Nicolás Repetto. Terminada la conferencia se organizará una manifestación con banda de música que se incorporará luego a las columnas que llegarán a la plaza Monserrat.

Centro de la sección 8a. — En Méjico 3244, a las 8.30 p. m. Oradores: José F. Grosso y S. Iñigo Carreras.

Centro "Bernardino Rivadavia", de la sección 17a. — En la plazoleta Santa Fe y Gutemberg, a las 8 p. m. Oradores: Víctor Huergo, Antonio de Tomaso y José Muzzilli.

Centro de la sección 8a. — En San Juan 3244, a las 8.30 p. m. Oradores: E. Del Valle Iberlucea y Alejandro Mantecón.

¡El mitin de esta noche!

1a. columna — Saldrá de Parque Patricios a las 8.30 p. m., dirigiéndose por Rioja, Cochabamba, 24 de Noviembre, San Juan, uniéndose en esta calle con los asistentes a la conferencia que realiza el Centro de la 8a. en la Tipográfica Bonaerense y siguiendo por San Juan y Pasco hasta Méjico 2070, donde llegará a las 10 de la noche.

2a. columna — Saldrá de Muñiz 1106, a las 9, siguiendo por San Juan, Avenida La Plata, Carlos Calvo, Boedo y Méjico hasta el 3414, donde se unirá con los asistentes a la conferencia que realiza en este local el Centro de la 9a., y seguirá por Méjico hasta el 2070.

3a. columna — Saldrá de Rivadavia 1435, a las 9 p. m., siguiendo por esta calle hasta el local del Club Independiente, Rivadavia 3283, de donde partirá a las 9.30, encaminándose por Esparza, Belgrano, Rincón, hasta Méjico 2070.

El grueso de la columna se pondrá en marcha, desde Méjico 2070, siguiendo por Méjico, Entre Ríos, Callao, hasta la plaza Rodríguez Peña, donde harán uso de la palabra el doctor Juan B. Justo y los candidatos Mario Bravo y Nicolás Repetto.

¡Cuídese el orden en el mitin! ¡Fórmense filas de ocho! ¡Mantenga cada socialista la formación!

LAS CONFERENCIAS DE AYER

Ante una concurrencia extraordinaria, que pasaba de mil personas, realizóse ayer la anunciada conferencia de propaganda electoral.

Abierto el acto por el ciudadano Massi, ocupó la tribuna el ciudadano Melopoulos, quien se detuvo a explicar los diversos puntos de la plataforma electoral especialmente en el punto referente a los impuestos, demostrando que ellos, tal cual se aplican hoy, rebajan la capacidad adquisitiva del salario.

Dijo que la palabra del Partido Socialista en estas circunstancias estaba garantizada por la actuación leal, eficiente e íntegra de los diputados Justo y Palacios, y encarándose con un numeroso grupo de obreros de la aduana, les citó las palabras pronunciadas por Justo pidiendo la elevación de sus salarios al tratarse el presupuesto.

Habló luego el doctor Gaspar Cambiaggio, quien explicó la forma en que intervienen los impuestos como factor preponderante del encarecimiento de la vida.

Dijo que la política del Partido Socialista es la política de la defensa del trabajo que procura mejorar las condiciones de existencia de la clase obrera, elevando su situación económica y, por lo tanto, política y social.

El ciudadano Piñero se ocupó de rebatir ciertas argumentaciones mezquinas de los partidos adversarios, y encarándose con el partido radical, demostró cómo no puede ser el partido defensor de los intereses populares.

Despidió a los asistentes, el ciudadano Botto y aquéllos se retiraron vivando con entusiasmo al Partido Socialista y a su triunfo del domingo.

En el dique 1

Con asistencia de más de mil trabajadores se celebró ayer tarde en Viamonte y el puerto la conferencia organizada por el Centro Socialista de la 14 y 20.

Hicieron uso de la palabra los compañeros Zibecchi y Cozzi, quienes explicaron en forma clara y sencilla la plataforma electoral socialista.

El numeroso auditorio aplaudió las ideas expuestas, vivando también el próximo triunfo del Partido.

En Santa Lucía

Ante una numerosa concurrencia que llenaba por completo la amplia sala del Edén, realizóse anoche la función y conferencia a los electores de la circunscripción 3a. Hizo uso de la palabra el ciudadano Enrique Dickmann, quien historió la obra del Partido Socialista, evidenciando la importancia que en los destinos de nuestro país tendrá el Partido como organización política de los trabajadores. Hizo una crítica acerba de los partidos que en la próxima contienda electoral pretenden disputar el triunfo al Partido Socialista, partidos cuya carencia de ideales y de principios los ha condenado a desaparecer irremediablemente del escenario político de nuestro país. Comparó la actuación parlamentaria de nuestros diputados con la de los diputados radicales, llegando a la conclusión de que la de estos últimos ha sido bochornosa y estéril como la de cualquiera representación de las viejas oligarquías.

Entusiastas aplausos y vítores prolongados al Partido saludaron el final de la inteligente exposición de Dickmann.

Le siguió en el uso de la palabra nuestro compañero Antonio Buira, secretario de la "Liga Agraria de Uriburu", quien se especializó con el primer punto de la plataforma electoral: el impuesto progresivo sobre la renta del suelo, diciendo que éste debía constituir en nuestro país la única fuente de recursos del estado, suprimiendo así todos los impuestos que gravan los artículos de primera necesidad.

Se extendió en una serie de consideraciones sobre el actual conflicto agrario, el que ha de afectar hondamente nuestra economía si nuestra clase dirigente se obstina en mantener incólume el privilegio de terratenientes y especuladores.

La representación socialista, dijo, será la que en el parlamento ha de laborar por el engrandecimiento económico y social del país.

Fué calurosamente aplaudido.

En el Pilar

Un éxito clamoroso han obtenido anoche los socialistas de la circunscripción 19a.

Media hora antes de la anunciada para el comienzo de la asamblea, el teatro Olimpo estaba totalmente ocupado, no quedando un solo sitio libre.

El entusiasmo reinante era tan grande como la concurrencia, y los oradores hablaron entre verdaderas ovaciones.

A las ocho y media empezó a hablar el diputado Justo. Refutó vigorosamente la acusación de demagógico que se hace a nuestro movimiento por los que desearían volver a los tiempos del fraude del voto público escamoteado. Hizo a grandes rasgos el proceso de la oligarquía dirigente, cuya capacidad administrativa puede medirse por el hecho de que los empréstitos se contratan a un interés del 5 1/2 ojo mientras que en Australia se contratan a 3 ojo y en los Estados Unidos a 2 1/2 ojo. Y terminó explicando todo lo que representa de orden y cultura nuestro movimiento.

En seguida habló el candidato doctor Repetto. Refirióse en su discurso a la acusación que se nos dirige, de constituir un movimiento falto de tradición histórica patria. Explicó cómo el movimiento socialista representa una nueva faz de la política y una nueva época de la historia argentina. Expuso con ejemplos concretos cómo el socialismo argentino ha tenido en cuenta, al plantear sus reivindicaciones, las condiciones particulares del ambiente.

A continuación habló el ciudadano Antonio de Tomaso. Después de explicar el carácter del sufragio como fenómeno histórico nuevo, explicó la forma en que el estado saquea el salario de los trabajadores, detallando los principales impuestos aduaneros. Y en seguida analizó la inversión que se hace de los dineros públicos, haciendo su crítica.

Le siguió en el uso de la palabra el ciudadano Francisco Cúneo quien pronunció una breve y enérgica arenga que fué muy aplaudida. Dijo que agradecía a los ciudadanos que habían votado por Zeballos, por los cívicos y por los radicales, porque el país tenía ahora la prueba irrefutable de la incapacidad absoluta de esos hombres y grupos.

Al terminar Cúneo, todos los concurrentes, organizados en columna, recorrieron, cantando, varias calles, y en la plaza Rodríguez Peña hablaron otra vez de Tomaso y Cúneo y el candidato a senador Del Valle Iberlucea.

En San Cristóbal Sud

Los ciudadanos José Muzzilli y Enrique Dickmann hablaron anoche en un entreacto de la función cinematográfica celebrada en el salón Chiclana 3232.

El público que ocupaba el amplio recinto aplaudió calurosamente la exposición interesante y feliz de los oradores.

En San Cristóbal Norte

El salón de la calle Rincón 1111 desbordaba anoche de concurrencia. El ciudadano Antonio Zaccagnini y el candidato doctor Nicolás Repetto hablaron durante una hora y media explicando la plataforma electoral y comentando la actuación de los diputados socialistas.

Los oradores fueron muy aplaudidos.

Se organizó luego la manifestación proyectada, al término de la cual volvieron a hablar los oradores.

En Concepción y San Telmo (12a.)

Con una concurrencia que llenaba el amplio salón de la Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243, se realizó anoche la asamblea política organizada por el Centro Socialista de la sección 12a. A las 9 de la noche ocupó la tribuna Palazzo, abriendo el acto y presentando a los oradores. Después habló el candidato Mario Bravo, que empezó haciendo notar cómo el pueblo argentino tenía sufragio, d la importancia del ejercicio de este derecho y de los antecedentes históricos sobre libertad política. Refirióse en seguida a los puntos de la plataforma electoral, explicando el alcance de cada uno de ellos, y concluyó su discurso desarrollando el plan de trabajo de los candidatos. El diputado Justo habló en seguida, tocando en su exposición la situación de los partidos y el rol que desempeña el socialismo en la educación del pueblo obrero.

Concluídos los discursos se organizó una columna nutrida de dos cuadras que enfiló por San Juan, Buen Orden hasta Estados Unidos 1056, local del Centro. Allí hablaron Mantecón y Muzzilli, y la manifestación siguió hasta nuestro diario, donde hablaron [illegible] Bravo.

La jornada realizada anoche por la 12a. ha sido proficua, y es de esperar que el resultado de la elección traduzca los entusiasmos de la gran reunión de anoche.

NÓMINA DE FISCALES

Sección 1a. (Nueva Pompeya)

Circuito 3o. — Mesa 1a., Juan Bascary; 2a., José Ferrari; 4a., Luis Gaudi; 5a., Juan B. Griseti; 6a., Pedro Richino; 7a., Hermenegildo Bay; 8a., Nicolás Severini.

El día 30 funcionará un subcomité en la calle Avenida Sáenz y Patagones, en donde los electores podrán concurrir por datos y boletas. Habrá una comisión para atender a los electores.

A los fiscales se les pide que concurran mañana sábado, por la noche con sus cuadernos, para tomar nota de los sobres devueltos.

Se invita para el domingo 30, a las 6 de la mañana, a todos los ciudadanos y simpatizantes, afiliados y fiscales, para distribuirse en las mesas y colaborar en los trabajos del día.

Los ciudadanos de la sección 2a. comprendidos en el radio, circuito 4a., especialmente, pueden concurrir a Esquiú 959, cualquier día, tarde y noche, y el 30 a Traful 554.

Al Centro de la 2a. se le ofrece un local para distribuir boletas, próximo a la mesa 3a., circuito 4o., San Francisco número 1163.

Sección 10a.

Circuito 84: mesa 1, Francisco Donza; mesa 2, Carlos Milano. Circuito 85: mesa 1, Antonio Milano; mesa 2, Felipe Gaina; mesa 3, Félix Zarini. Circuito 86: mesa 1, Fernando Lanzola; mesa 2, José Fenelón; mesa 3, Gerardo Vitolo. Circuito 87: mesa 1, Ernesto Pérsico; mesa 2, A. R. Petrucelli; mesa 3, Alfredo Marinaro. Circuito 88: mesa 1, Pablo Juan Ravagnati; mesa 2, Carlos Francisco Pelitti. Circuito 89: mesa 1, Florencio Pasini, mesa 2, Eduardo Cepini. Circuito 90: mesa 2, Martín Ibarburu. Circuito 91: mesa 1: Luis López.

FISCALES DE LA 3a.

El Comité electoral de la 3a. cita a los siguientes ciudadanos, nombrados fiscales, para la reunión que se efectuará hoy a las 8 de la noche, en Vieytes 1455. Se recomienda puntual asistencia para poder dejar listo el plantel de fiscalización.

Juan de Toro, Mateo [illegible] Oddoni, Francisco O. Colombo, Juan B. Insúa, Nicolás Guivantes, Esteban Mazzini, Angel Lassarini, Pedro Martínez, Domingo Cerino, Angel M. Piazza, Atilio Rendina, Justo Vilanova, Angel Onetto, Hermenegildo Coy, Domingo Yorio, Juan Poec, Juan Giulieno, Domingo Razzeti, Angel M. Jiménez, Pedro Belloni, Carlos A. Artola, Diego Nogués, Ernesto Gorga, José Alberto Elola, Jesús U. Balladares, Carlos T. Debesa, José Cachafeiro Iglesias, Ramón Danza, Ignacio Viviano, Angel Albertini, Carlos Marassi, Luis Edmundo Cristel, Juan Gambino, Eustaquio Lanfranco, Carlos Moroni, Carlos Freiburges, Carlos Rainoldi, Alfredo Solari, Zacarías Fernández, Enrique Cansobre, Luis di Yorio, Santiago Grondona, José Robert, Enrique Niessen, José Dioniggi, José M. Ratti, Pedro A. Vila, Enrique Barca, Ricardo Canals, Bernardo B. Delom, Carlos Domingo Franceschi, Juan J. Alzúa, Pedro Bellino, Adelaido García, Juan Frontini, Juan Carlos Bidart, Santiago Cafferata, Gothaldo Hummel, Augusto Hummel, Emilio A. Lemonci, Luis de Capurro y Pedro Trefilette.

En la fiesta tuvo lugar el sorteo de la rifa a beneficio de la propaganda electoral, saliendo premiados los números siguientes: 1er. premio, 1186; 2o., 339; 3o., 403; 4o., 1255; 5o., 357; 6o., 1831; 7o., 983; 8o., 1129.

LOS FERROVIARIOS

Un numeroso grupo de obreros de los talleres del F. C. O. ha distribuído entre los ferroviarios el siguiente sugestivo manifiesto:

"¡Muchachos ferroviarios! — El domingo 30 del corriente hay que votar por el Partido Socialista Argentino, que nos defenderá en las cámaras cuando los ingleses nos echen a la calle por sobrar personal después de la fusión de los ferrocarriles Sud y Oeste en el mes de julio próximo.

"El Partido Socialista Argentino sostendrá que las empresas deben entregar los miles de libras esterlinas que tienen depositados á nombre de "Caja de Jubilaciones", para que al unirse el Sud y el Oeste puedan retirarse jubilados los muchos empleados envejecidos en los ferrocarriles de la república. ¡Ojo y mucho ojo, ferroviarios!

"¡Los socialistas en punta, si quieren comer puchero este invierno!"

COMITE ELECTORAL DE LA 15a.

A los afiliados y simpatizantes que tengan bicicletas y quieran prestar su concurso a este comité el próximo domingo, se les ruega lo comuniquen a Estados Unidos 1036.

Los afiliados y simpatizantes que el próximo domingo quieran repartir boletas del Partido en su domicilio pasen las direcciones esta noche a la secretaría.

COMITE INDEPENDIENTE DE LA 19a.

Este nuevo organismo acaba de publicar el siguiente cartel-manifiesto:

"Ciudadanos: Un grupo de ciudadanos inspirados en el propósito de elevar la cultura cívica del pueblo ha constituído un comité independiente en la parroquia del Pilar, sección 19a.

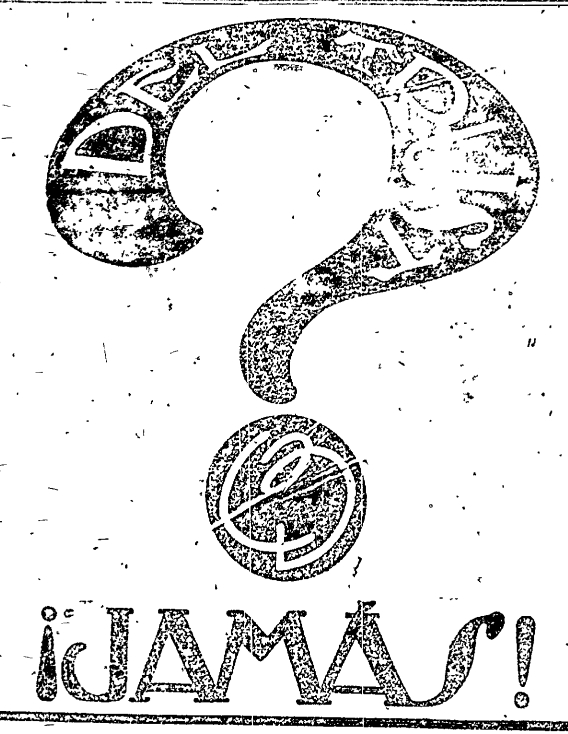
Al proponernos actuar en los comicios del 30 de marzo, hemos considerado los méritos de los distintos partidos encontrando que el único que ofrece garantías de que trabajará por el bien de la patria es el Partido Socialista. La actuación de sus dos diputados doctores Juan B. Justo y Alfredo L. Palacios es ya una prueba concluyente.

Por eso, y porque aspiramos a que los ciudadanos argentinos sean gobernados por hombres de sano criterio y alta moral, los que subscriben invitan a los electores de la circunscripción 19a. a votar el domingo 30 de marzo por los siguientes candidatos:

Para senador, el doctor Enrique Del Valle Iberlucea; para diputados, los doctores Mario Bravo y Nicolás Repetto."

Comisión directiva: presidente [illegible]

[illegible] Santiago Montoya, [illegible] Arsumendi, Plácido T[illegible] Lorenzo C[illegible]rreras, Lorenzo V[illegible] Florentino de M[illegible]rinu, N. Lapasta, N. Magliano, Germán



Pellegrue, Humberto Sardi, Ernesto Fumeo, S. Dabia, A. Bernardoni, Julio Bachini, R. Sanmartino, Humberto Fumeo, Venancio Arias, Pedro Maffey, Juan Lapasta, Raúl Ferrari, José Santiago Rodríguez, José A. González, J. de Cristóforo, Antonio Galli, A. Sanmartino, Fernando Mora, R. Salguero.

Nota — Se entregan boletas en los siguientes locales:

Peña 126, Santa Fe 3011, Paraguay 2358, Las Heras 2715, Pueyrredón 2490, French 2868, Arenales 1945, Agüero 217.

LAS LIBRETAS RETENIDAS EN LA JUNTA DE EXCEPCIONES

Los ciudadanos que tengan la libreta retenida en la junta de excepciones a causa del pago de la tasa militar, pueden pasar a retirarlas, para los efectos de la votación, todos los días, de 12 a 3 p. m., en el local de la citada oficina, calle Moreno 2088.

Recomendamos a los socialistas y simpatizantes que tengan la libreta retenida, activen esta diligencia a fin de votar el domingo.

CLUB INDEPENDIENTE "ESTEBAN ECHEVERRÍA" (1a. y 5a.)

Invita a sus afiliados a la reunión extraordinaria que se efectuará hoy, a las 8 de la noche, en su secretaría, San Pedrito 270 (Flores), a fin de resolver asuntos de carácter urgente.

COMITÉ INDEPENDIENTE DE VILLA DEVOTO

Esta agrupación, que prestigia las candidaturas del Partido Socialista, realiza una activa labor de propaganda en los circuitos 128, 129, 130 y 131 de la circunscripción 15a.

Los adherentes se reunirán esta noche en el local social, Habana 4432.

CENTRO DE LA SECCIÓN 6a.

Se cita a los siguientes fiscales para esta noche a las 8 en Muñiz 1106:

Francisco Paesano, Pablo Rateli, Emilio Espera, Natalio Lanzavecchia, Domingo Barni, Marcelino Russi, Atilano Perna, Pedro Bacellia, Federico Casaulio, Francisco Broggini, Antonio Budelli, Agustín Russi, Natalio Suero, Martín Domínguez, Fortunato A. Lizza y Antonio Berardone.

UN CARTEL-MANIFIESTO

El club independiente "Esteban Echeverría" de las circunscripciones 1a. y 5a. ha fijado con profusión un manifiesto-cartel que dice así:

"Estudiantes, trabajadores, ciudadanos: Fácil es comprobar en la hora presente la carencia de partidos de principios.

El Partido Socialista es la única agrupación de ideas, con programa concreto y definido que consulta las verdaderas aspiraciones del pueblo.

Por ello, y vista la brillante actuación de sus dos diputados, el club independiente "Esteban Echeverría" incita a los electores de las circunscripciones 1a. y 5a. a votar por los candidatos socialistas, en la plena convicción de que, triunfantes, harán más intensa y proficua la fecunda labor de los únicos genuinos representantes del pueblo, doctores Justo y Palacios.

CENTRO DE LA SECCIÓN 1a. (VÉLEZ SARSFIELD)

Se invita a los afiliados y simpatizantes de esta sección a pasar esta noche por el local, R. L. Falcón 2761, para organizar el servicio de fiscales el domingo próximo.

Electores: Si meditáis en la trascendencia del acto electoral y tratáis de dar a vuestro voto un objetivo, si queréis el triunfo de ideas y no el de simpatías, el momento es propicio para demostrarlo votando por los candidatos socialistas, únicos que han dicho al pueblo lo que piensan en cuestiones económicas, políticas y sociales.

No os dejéis arrastrar por arengas y falsas promesas que sólo sirven para ocultar la falta de principios, y demostrad que pensáis en el futuro de vuestra patria, donde debe cultivarse la conciencia de una nacionalidad culta llena de ideales fecundos y que tengan por lema: Ciencia, Justicia y Trabajo." — La comisión.

CENTRO SOCIALISTA FEMENINO

Invita a sus afiliadas y a las obreras a repartir boletas socialistas el domingo. Un vehículo, especialmente alquilado, esperará en LA VANGUARDIA, Defensa 888, a las 8 a. m. Irán las compañeras en primer turno de 8 a 10, y en segundo de 10 a 12.

Las socias del Centro siguen repartiendo manifiestos que explican una parte de la plataforma electoral; muchos manifiestos están fijados en las paredes.

Dedicado a las mujeres del pueblo, dice así:

"Los ciudadanos de la capital deben elegir, el próximo 30 de marzo, diputados al congreso nacional. El congreso es el que dicta las leyes que ha de cumplir y los impuestos que ha de pagar el pueblo. Por eso es necesario que todos los trabajadores presten la mayor atención a ese acto, a fin de obrar inteligentemente en favor de sus intereses.

De todos los partidos o agrupaciones que se disputan el voto particular, a fin de conseguir el triunfo, el único que interpreta esos intereses del pueblo trabajador es el Partido Socialista. Por eso el Centro Socialista Femenino se dirige a las mujeres del pueblo, a las que son madres, hijas, hermanas o esposas de electores, a fin de indicarles la necesidad de que hagan propaganda por los candidatos del Partido Socialista.

El Partido Socialista quiere que se cambie el actual sistema de impuestos. Los impuestos aduaneros e internos que pesan sobre los artículos alimenticios, los artículos de construcción, las herramientas de trabajo y los tejidos, encarecen la vida y hacen angustioso el presupuesto de los hogares del pueblo. Los candidatos del Partido Socialista irán al congreso a pedir la abolición de esos malos impuestos, que disminuyen el salario de los pobres. Y las mujeres, que son las que palpan mejor que nadie la carestía de la vida, tienen el deber de hacer propaganda por hombres que quieran ocuparse seriamente de esa cuestión importantísima.

El Partido Socialista quiere que los patrones sean responsables de los accidentes que sufran los obreros. Ahora, si un trabajador se hiere, se rompe una pierna o un brazo y se ve obligado a dejar el trabajo por un tiempo, no recibe ninguna indemnización. Y como es el sostén de su familia, ésta queda sin recursos. Si el accidente le produce la muerte, la mujer y los hijos se ven sumidos en la mayor miseria. Los socialistas quieren evitar en lo posible esas dolorosas consecuencias, y por eso piden una ley de accidentes del trabajo que establezca la responsabilidad de los patrones, a fin de que, cuando un obrero sea víctima de una desgracia, no quede reducido a la miseria.

El Partido Socialista es el único que sostiene y defiende reformas como esas tan benéficas y necesarias para el pueblo. Contribuir a su triunfo es desear, pues, que las condiciones de vida y trabajo de la masa laboriosa, olvidada por todos los gobiernos, se mejoren en mucho.

Mujeres del pueblo, madres, hermanas, hijas y esposas de los electores, aconsejadles que voten por las candidaturas del Partido Socialista."

CENTRO SOCIALISTA DE LA SECCIÓN 17a.

Los afiliados y simpatizantes están invitados a concurrir todas las noches para terminar el reparto de sobres y salir a fijar manifiestos.

Se ruega puntual asistencia. Esta invitación se hace extensiva a los componentes del Centro Bernardino Rivadavia. Los ciudadanos que puedan ser fiscales deben concurrir el sábado sin falta.

SUBCOMITÉ DE LA SECCIÓN 15a.

Se cita a los fiscales, adherentes y simpatizantes a la reunión que se efectuará esta noche, a las 8.30, en Gazcón 1150.

CENTRO DE LA 11a. Y 20a.

Hoy, a las 7 de la tarde, en la Avenida Rosales y San Martín tendrá lugar una conferencia de propaganda.

Hablarán los ciudadanos Renato D. Cozzi y Aristimuño.

CENTRO DE LA 18a.

Se invita a los ciudadanos Juan Ognio, Antonio Petrucci, Ramón Fontela y Andrés Martínez para hoy, a las 8 p. m., en Gazcón 1150, a fin de comunicarles un asunto de carácter urgente.

CENTRO DE LA SECCIÓN 7a.

Se invita a los siguientes compañeros, nombrados fiscales, a la reunión que se efectuará mañana sábado, en el local Rivadavia 4435, y al mismo tiempo a todos los que quieran aceptar tal cargo: Gervasio Gregorio, Francisco Gamba, Santiago Donato, Rosendo Digiorgi, Angel Turconi, Pablo Turconi, Domingo Margaritis, Domingo Mazochi, Simón Soto, Julio Carca, Francisco Sabatella, Ernesto Arregui, Juan Pinelli, José Barelli, Enrique Ghilini, Ernesto Galli, César Sabatella, Roberto Bonacina, José Garibaldi, Pedro Massa, José Castellano, Valentín Oughermetti, Carlos Digiorgi y Juan Garrido.

CENTRO DE LA SECCIÓN 15a.

Se cita a los afiliados y ciudadanos simpatizantes de esta sección a pasar por el local Acha 1245, a fin de ayudar en la tarea de la remisión de boletas, fajas y circulares.

UBICACIÓN DE MESAS

Con motivo de algunas deficiencias notadas por los presidentes y suplentes de mesas, en los locales donde éstas deben instalarse, la junta escrutadora ha resuelto que la comisaría seccional a que corresponde el comicio, se encargue de allanar toda dificultad que se presente en lo que se refiere a comodidades para la instalación de la mesa receptora de votos y el cuarto reservado. Como estos locales han sido indicados por la policía, con la intervención directa de los comisarios de sección, sería conveniente que los que encuentren inadecuado el local se dirijan a la comisaría seccional y no a la secretaría del doctor Astigueta, que ha impartido ya las órdenes necesarias para que todo reclamo sea atendido.

COMITÉ ELECTORAL DE LA 6a.

Se invita a los fiscales a la reunión que se efectuará mañana sábado, a las 8 p. m., en el local social.

"JUAN PUEBLO"

Este periódico socialista dará hoy una edición dedicada enteramente a la propaganda electoral. Los pedidos de ejemplares pueden dirigirse a V. Huergo, Belgrano 1255 y Defensa 888.

Los armamentos de Alemania y Francia

(Especial para LA VANGUARDIA)

Hay en Europa un problema, una "cuestión" política que es más terrible que todas las demás juntas, y de la cual, no obstante, no se habla paladinamente; antes al contrario, esta cuestión ha desaparecido casi por completo de las discusiones internacionales desde hace algunos años. Se había acallado el problema, pero no muerto. Tal es el de Alsacia-Lorena, que desde 1871 pesa como una losa plúmbea sobre Europa entera y que ha venido a ser el motivo de toda política de alianza, de "equilibrio", de "balance". Luego de una guerra victoriosa, la nueva Alemania se apropió de dos provincias francesas, de las más hermosas: Alsacia y Lorena. El imperio se ha hecho dueño y señor del país conquistado. Según las leyes de guerra practicadas por todos los pueblos en todos los tiempos, no parece que una ley cualquiera obra de la tradición histórica pueda dar a Francia el derecho de protestar contra esta conquista, dado el caso que fué derrotada, como en 1871. Los pueblos vencedores no fueron nunca muy sentimentales para con los vencidos y conquistados. El capitalismo de la era presente no ha suavizado nada o casi nada las costumbres. Véase lo que ocurre en las colonias de las grandes potencias europeas, búsquese el respeto a las costumbres nacionales tan reclamadas en Europa por ellas. La nueva Alemania — capitalismo y militarismo en su forma más brutal — no hacía en Alsacia-Lorena obra prudente y acertada, no sabía captarse las simpatías de la población, que se veía encerrada en un cuartel precisamente cuando Francia recobraba la república, tan deseada por los alsacianos, y el movimiento de protesta que existe desde el principio en la población aquella, cuyo espíritu fué siempre, incluso cuando Francia gobernaba, agitado, no ha cesado un solo instante hasta la fecha. Únicamente hoy no hay un alsaciano, por nacionalista francés que sea, que desee la guerra. Yo mismo, alsaciano, mezclado en la política interior de mi país desde hace años, yo lo afirmo. Y las reuniones monstruo celebradas hace algunas semanas en Strasburgo y otras ciudades de Alsacia-Lorena, en las cuales yo hablé sobre esta cuestión, me han demostrado de nuevo cómo los naturales desean ante todo la paz.

La "revanche"

Pero en Francia hay todavía espíritus que no han dejado de pensar en la reconquista de Alsacia-Lorena por la fuerza; y hay en Alemania quienes quisieran hacer de la conquista de Alsacia-Lorena una conquista más decisiva por una nueva guerra. Que los alsacianos y lorenos reclamen de ambos gobiernos que se entiendan, al fin; que digan a Francia: "Muéstranos terminantemente que hasta hoy lo hiciste, que renuncias a la reconquista de nuestro país por una guerra"; que digan al gobierno de Berlín: "Dadnos, en fin, esa autonomía completa en el cuadro del Imperio, que nos dará los mismos derechos que poseen los otros estados federados de Alemania: Baviera, Sajonia, Wurtemberg, Prusia; reformad las leyes que hacen de nosotros "tierra del imperio"; cumplid la promesa de Bismarck en 1871 a una delegación alsaciana, de dar a las provincias anexionadas "una forma de gobierno tal que se puedan sentir como en una república", con el fin de que los nacionalistas franceses pierdan la razón de protestar al cabo de cuarenta años." Ni el gobierno francés ni el alemán los oye. Y el equívoco queda en pie. Durante los últimos años se ha visto diferentes veces surgir conflictos en Francia y Alemania con ocasión de pleitos coloniales, y cada vez los dos pueblos, el de Alsacia-Lorena principalmente, se preguntaban: ¿Estallará la guerra? Se han hallado siempre soluciones pacíficas, y durante los últimos meses, caracterizados por la crisis y guerra balcánica, hasta se ha visto a Alemania y Francia desempeñar un papel pacificador que sorprendió a los pesimistas y contentó a los optimistas. ¿Será esto el fin de la enemistad entre los dos pueblos grandes y magníficos? Francia y Alemania son los únicos pueblos de Europa que han vivido durante cuarenta años en enemistad perenne, cuyas relaciones no pasaron nunca los límites de la cortesía, que no hallaron hasta palabras ni actos capaces de cambiar la atmósfera de pesada desconfianza que los mantenía alertas: por estas circunstancias es por lo que muchas personas creían llegada la hora de la tregua.

Los acontecimientos les han valido una decepción cruel y formidable. Mientras los capitalistas de los dos países hacen juntos excelentes negocios; mientras los capitalistas patriotas de Francia han prestado a la industria y a los bancos alemanes cerca de dos mil millones; mientras los capitalistas alemanes van gustosos a Francia en busca de medios para aumentar su fortuna; mientras la exportación recíproca aumenta año tras año en ambos países, los gobiernos hacen pesar siempre, y cada vez más agobiante, sobre la masa de ambos pueblos, y por lo mismo sobre la clase obrera, la amenaza de guerra.

Súbitamente acaba Alemania de anunciar su propósito de aumentar considerablemente el efectivo de sus ejércitos, a la par que anunciaba su decisión de cesar, entre tanto, el aumento de sus buques de guerra. A la tregua con Inglaterra, sigue la lucha con Francia. Pues, sean cualesquiera las razones dadas por los ministros alemanes explicando que los nuevos armamentos no van dirigidos contra Francia, sino contra Rusia, cuyo ejército podría invadir el Imperio, dado que Austria Hungría se ve obligada a volver toda su acción hacia los Balcanes, bien a las claras se ve que el nuevo refuerzo se dirige automáticamente también contra Francia. Era inevitable que Francia contestase. Y lo hace mostrando que sus partidos reaccionarios y militaristas lo aceptan, no de mala gana, sino con gran contentamiento. Este espíritu nacionalista, cultivado desde hace algún tiempo por el ministro de la guerra Millerand, agarróse a la ocasión para vocear fieramente los bélicos anhelos que apenas osaba murmurar antes: vuelta al servicio militar de tres años, aumento de los efectivos.

De este lado de la frontera como del otro preséntase el mismo fenómeno: las más groseras mentiras, las más increíbles fantasías, las más erróneas afirmaciones sirven de argumentos a los periódicos burgueses de los dos países. Pero hablando imparcialmente, hay que decir que esta vez ha sido la prensa francesa la que ha pasado de la raya. Ha principiado por sembrar el pánico para mover el país a aceptar las medidas más reaccionarias, diciendo que el aumento del ejército alemán sería de cerca de 200.000 hombres. Número éste formidable, aplastante, por el cual el ejército alemán se compondría durante el año 1913 de 865.000 soldados. Fué el gran diario el "Temps" el que primero publicó este número. Imagínese el efecto fulminante producido. Sirvió a los diarios más radicales reclamar apremiantemente el servicio de tres años para todas las armas. Esta reforma anularía uno de los esfuerzos más dignos de aplauso del radicalismo francés y constituiría una gran victoria para el radicalismo francés, dada la falta de brazos de que ya adolece hoy la Francia productora... Y en efecto: no podrá decirse exactamente hoy aún cuál será el aumento de efectivos del ejército alemán. Pero por pequeño que sea, demasiado grande ha de ser para la causa de la paz; y los socialistas alemanes lo combatirán a sangre y fuego, sin poder, no obstante, impedirlo si verdaderamente sigue al gobierno la mayoría burguesa del Reichstag.

Cómo miente la prensa

Hay que advertir cómo la prensa burguesa francesa ha mentido de la manera más terrible, afirmando que el aumento militar alemán no será en ningún caso inferior a 200.000 hombres.

La "Gaceta de Francfort", el más importante de los diarios alemanes, frecuentemente oficioso, acaba de declarar que el ejército alemán, que se compone por ahora de 638.000 hombres, será aumentado con 50.000 más a seguida de los presupuestos de 1913, y esto como "máximum"; es decir que contará, no 865.000 soldados, sino 688.000. El "error" que la prensa francesa cometió adrede para calentar el espíritu "nacional", alocar la opinión y apremiar a los ministros y los parlamentarios, es de cerca de 200.000 hombres. (Sabido es que Alemania tiene 68 millones de habitantes y Francia solamente 38 millones; pero su ejército se compone de 610.000 hombres.) No es ésta la única mentira de la gran prensa francesa, que por esta vez imita a la pangermanista, que no retrocede ante mentira alguna que pueda servir a los negocios de los patrioteros y la industria guerrera.

Ha se hecho culpable la prensa francesa de una campaña de calumnias contra el Partido Socialista alemán, campaña como no se ha visto hasta ahora semejante, tanto por decir que incluso los socialistas alemanes son militaristas con el fin de atacar a los socialistas, a los obreros franceses que osen rebelarse contra los nuevos armamentos y reclamar la concordia entre Francia y Alemania, como la enormidad de sus afirmaciones. Si hay un partido en el mundo que sostiene una lucha gigantesca contra el militarismo, es el Partido Socialista alemán. Desde que existe no ha cesado de combatir en el parlamento, en el país, con millones de artículos en su prensa, en millares de grandes reuniones públicas, contra el militarismo, el colonialismo y el imperialismo. Sin que la palabra "antimilitarismo" sea invocada, como, por ejemplo, en Francia, el obrero socialista alemán es profundamente antimilitarista y no protesta cuando desprecia y odia lo que toca al cuartel. En 1911, por no hablar sino de los últimos tiempos, a la sazón de lo de Agadir, y en 1912, al principiar la guerra de los Balcanes, el Partido Socialista alemán, que cuenta con millones de obreros a sus espaldas, se levantó en manifestaciones inolvidables contra el militarismo, contra los elementos de guerra. Y diariamente, los 81 grandes diarios socialistas alemanes repiten de mil formas y maneras que el militarismo es el peligro que amenaza a nuestra cultura, a nuestra obra de emancipación. Pero he aquí que un profesor francés, que se llama "socialista", pero que es conocido por sus opiniones francamente imperialistas, va a Alemania para buscar allí pruebas que excusen sus sentimientos imperialistas, para escudarse tras el "hecho" de que el socialismo alemán es también imperialista.

El "militarismo" de los socialistas alemanes

Siempre se halla lo que se busca, sobre todo cuando se es profesor de la universidad y se busca, para la propia defensa. Así, pues, el señor Andler — que tal se llama nuestro héroe, celebrado por toda la reacción francesa — volvió de Alemania y publicó un artículo de 32 páginas para probar que el socialismo alemán es teutómano, militarista y colonista y está presto a unirse a la dinastía de los Hohenzollern. Es pura demencia, cuentos de carnaval paridos por un cerebro que hay que juzgar enfermo, pues es imposible tanta mala fe como el doctor Andler manifiesta en sus artículos.

En el órgano científico del Partido Socialista alemán, sin tomarlo muy en serio, le he dado la respuesta conveniente.

He aquí, a guisa de ejemplo, cómo procede Andler. Cita éste una frase dicha por Bebel en el congreso socialista alemán celebrado en Jena en 1911: "La orden del día no es desarmamento, sino armamentos". Y Andler quiere hacer creer que tal es una orden dada por Bebel a la clase obrera alemana y que esto prueba bien palmariamente los designios criminales del socialismo alemán.

Únicamente que Andler ha truncado y fabricado el texto. Bebel dijo textualmente: "La cuestión del desarme no nos separará en adelante (hacía alusión a una polémica teórica sostenida en algunos periódicos), pues para toda la Europa burguesa, la orden del día no es desarme, sino los armamentos"... Y Bebel reclamaba del congreso que se opusiese con todas sus fuerzas a esta ola de militarismo.

He ahí cómo procede Andler.

No tendría importancia esto si sábitamente toda la prensa burguesa de Francia no hubiera comenzado a reproducir los artículos de este triste falsario [illegible] fuentes de grandes y pequeños [illegible] franceses han presentado al Partido Socialista francés como un partido militarista. Los unos afirmaban que los nuevos armamentos serían adoptados por los socialistas, aunque es público que nuestros diputados votarán en contra como un solo hombre; los otros que la prensa socialista no hablaba de los armamentos, aunque sus 81 diarios hablasen todos los días. Se reprodujeron artículos de personas expulsadas del Partido Socialista alemán, como Hildebrand, Schippel, Maurenbrecher, completamente en el desierto, cual si en ellas palpitase la opinión de las masas socialistas alemanas.

Felizmente el Partido Socialista francés conoce bastante bien al alemán para no ser víctima de estas bolas.

Por el momento son sólo los Partidos Socialistas de los países los que en medio de este despertar nacionalista gritan a los dos pueblos: "Nosotros no queremos combatirnos; queremos ser amigos". ¿Dirán los gobiernos estas voces? El porvenir dirá — el porvenir, tan cargado de posibilidades cuya realización el cerebro no se atreve a imaginar. ¡Tan terrible sería esta guerra entre Francia y Alemania!

Pero aparte de los socialistas, de las masas obreras de los dos países que proclaman su voluntad de paz, hay un pequeño pueblo que, sin distinción de clases, clama a su vez:

"Nada de guerra por nosotros; la paz por vosotros y por nosotros."

Este pueblo es la Alsacia-Lorena.

S. GRUMBACH.

El balance socialista del año 1912

Los años se suceden, pero no se parecen unos a otros. La historia no se improvisa ni se fabrica a gusto del consumidor. No obstante y, a pesar de las dificultades que le salen al paso al historiador, siempre es posible estudiar un período de tiempo dado con el fin de deducir de los hechos que encierran enseñanzas útiles para los acontecimientos de la vida corriente.

Esta revista del año hácese de todo punto racional, si está decidido a no separar los hechos que acaecen de los que les precedieron y de los que pueden y deben sucederles. Un año es una continuación. Es también un comienzo. Continúa la serie de los acontecimientos y anuncia otros nuevos. Un año no es un libro: apenas si es un capítulo...

Fieles a nuestro método, vamos a examinar desde luego lo que constituye la base de la vida política y social; los progresos de orden material, a pesar de las hazañas ruidosas de los malhechores militaristas y nacionalistas, y la vida económica de Europa no han cesado de ser fecundos durante el año pasado. He a continuación algunos números globales que dan una idea breve, pero justa de la situación:

Aumentos en 1912 (en millones de marcos)

	Importación	Exportación
Estados Unidos	1037	861
Inglaterra	997	707
Alemania	611	603
Aust. Hungría	276	125
Bélgica	184	208
Francia	122 (1)	360
Italia	111	116

(1)—Disminuida.

En suma, los siete estados citados han visto aumentar durante el año 1912 su exportación e importación en seis mil millones de marcos. El aumento fué en 1911 de cinco mil millones de francos nada más. La diferencia en favor de 1912 es de la bonita suma de dos mil quinientos millones de francos.

El carbón es el pan de la industria. Y como ésta ha consumido mucho, la producción de carbón ha sido muy abundante en todos los países, sobre todo en Alemania, que, después de los Estados Unidos e Inglaterra, camina a la cabeza de la evolución industrial. Durante los primeros once meses del año, la producción de carbón se ha elevado de 117 millones a 162 millones de toneladas, aumento del 9 por ciento. La producción del hierro por su parte, ha aumentado en un 15 por ciento.

E hado electricidad no ha parado un instante. Carlos Marx, a quien nuestros ignaros juzgan jugando al escepticismo, de muerto y enterrado, predijo, entre otras muchas cosas que se han realizado o están en vías de realización, la misión renovadora y la carrera "brillante" — nunca mejor dicho — de esa prodigiosa fuerza. Únicamente la A. E. G., la principal sociedad de electricidad de Alemania, (Allgemeine Electritaetgesellschaft) recibió sobre poco más o menos por 500 000 pedidos, 80.000.000 más que el año 1911.

También en la industria textil y fabricación de máquinas se han registrado progresos considerables. Más arriba hemos anotado los aumentos de la importación y exportación. He aquí los "totales" de los primeros once meses del año:

La exportación alemana ha pasado de la ya respetable cantidad de veinte mil millones de francos (exactamente 16 108 millones de marcos), a la de "veintidós mil millones" en números redondos (17.430 millones de marcos exactamente).

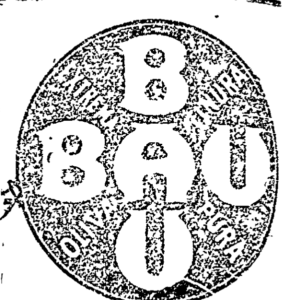
Esto es, casi el doble de la exportación anual de Francia, si se hace abstracción de la de los funcionarios franceses en las colonias y de los soldados que Francia tiene en Marruecos.

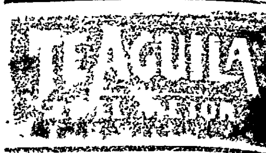
Y como el socialismo sigue al capitalismo de muy cerca, Alemania es también quien ha dado al mundo asombrado el espectáculo grandioso del tercio de una gran nación agrupado en torno del Partido y el programa socialistas. El 12 de enero de 1912 señala una fecha inolvidable en la historia. Cuatro millones doscientos [illegible] mil hombres hechos y derechos de 25 años cuando menos han manifestado, a los dueños provisionales del imperio militarista alemán [illegible]

Fueron 68 los diputados elegidos en primer turno de escrutinio, y 110 en segundo. El Partido Socialista es por primera vez, no sólo el más fuerte, más numeroso y mejor organizado en el país, sino también en el Reichstag. Pudo tener la presidencia si hubiera querido participar en los beneficios del gobierno y en los ritos ya demasiado viejos del bizantinismo imperial. Ha rehusado honores dudosos y compromisos ciertos. Ha quedado su sangre fría y su equilibrio socialista y proletario en la victoria — lo que no es tan fácil como parece — de igual suerte, que los guardó en los momentos trágicos del régimen bismarkiano en 187[illegible] [illegible] esta fuerza de verdad [illegible] mundial, hubiéramos visto otras [illegible] res en la terrible crisis que [illegible] tualmente la civilización [illegible] emperador Guillermo II [illegible] a todo el mundo con su [illegible] "pólvora seca" [illegible] a ahora débese al día por siempre memorable del 12 de enero de 1912.

Otras victorias tiene registradas el socialismo internacional. A señalarlas dedicaremos el próximo artículo.

CARLOS RAPPOPORT





Movimiento Obrero

SOBRE UNA HUELGA

Ayer conversamos con un empleado del departamento del trabajo, quien a propósito de la pretendida huelga de sastres de señora, nos dijo que el departamento había recibido un informe de la policía en el que manifestaba que se habían declarado en huelga 150 sastres de señora que trabajaban para la casa Gath y Chaves.

Como manifestamos ayer, nosotros hemos conversado con algunos obreros sastres de la citada casa, los cuales nos afirmaron que no había huelga. En la sociedad gremial tampoco tenían noticia del referido movimiento.

LA HUELGA DE TEJEDORES

Sigue en pie la huelga declarada hace más de dos semanas por el personal de la casa Barolo y Cía.

Mañana sábado tendrá lugar en el salón-teatro del Centro Gallego de Avellaneda, la función, baile y conferencia a beneficio de los huelguistas tejedores.

Se pondrá en escena el drama en tres actos titulado "Don Roberto", el juguete cómico "El asistente Pascual" y el gracioso denominado "Los dos [illegible]".

La conferencia estará a cargo del estudiante de derecho Renato D. Cozzi, quien desarrollará un tema sobre organización gremial.

Recomendamos a los trabajadores de Boca y Barracas concurran a la citada función, ofreciendo así un verdadero acto de solidaridad [illegible] tejedores que [illegible] orgullo patronal.

HOJALATEROS, GASISTAS Y PLOMEROS

La comisión directiva [illegible] se reunirá hoy viernes [illegible] en Méjico 2070 para [illegible] de interés general y [illegible]

Provincia de Buenos Aires

FEDERACIÓN SOCIALISTA

MOVIMIENTO POLÍTICO

ELECCIONES LEGISLATIVAS DEL 30 DE MARZO

PLATAFORMA ELECTORAL

I—Jornada de 8 horas y salario mínimo de 4 pesos diarios para los trabajadores empleados directa o indirectamente por la provincia.

II—Legislación protectora de los arrendatarios.

III—Abaratamiento de la vida mediante la prohibición legislativa de todo impuesto municipal de consumo.

IV—Abolición del impuesto agro-pecuario e implantación del impuesto progresivo sobre la renta del suelo.

V—Abolición de las patentes que gravan los ramos del comercio y profesiones útiles.

VI—Fomento de la instrucción primaria.

VII—Aumento a 500 pesos de la licencia a las tabernas.

VIII—Abolición de la patente que grava las trilladoras y las desgranadoras.

CANDIDATOS A DIPUTADOS

Para la 1a. sección: Jacinto Oddone, Adolfo Dickmann, Manuel J. Sumay, Miguel Pizza, José San Sebastián, Francisco Cúneo, José P. Baliño, Juan P. Barrios, Marcos J. Bazán, Enrique Venini, Alfredo J. Torcelli, Dr. Luis G. Pereyra, Juan Varela.

Segunda sección: Francisco Cúneo, José P. Baliño, Juan P. Barrios, Manuel A. Asso, Adolfo Dickmann, Miguel Pizza, Juan Varela, Marcos J. Bazán, Manuel D. Durán, José San Sebastián, Jacinto Oddone, Alfredo J. Torcelli, Manuel Olivera.

CONFERENCIAS A REALIZARSE

Sábado 29

Exaltación de la Cruz: Varios oradores de la localidad.

A los delegados de Mercedes, Zárate y Campana se les ruega pasen por la secretaría a fin de recoger las instrucciones, nombramientos, etc.

Se previene a los Centros Socialistas, comités de simpatizantes y adherentes individuales, que deben hacer presente a los electores que no se puede borrar las listas; que toda enmienda no es válida.

FOLLETÍN DE "LA VANGUARDIA" 32

GRAÇA ARANHA

CANAAN

María continuaba durmiendo tranquilamente; su respiración llegaba a los oídos de Milkau llenándolos de gozo infinito. No era el aliento de una mujer dormida, era un suspiro de amante, bajo cuyas capas sonoras se siente el misterio del instrumento que os canta... El perfume de [illegible] trastornaba las cosas. Milkau [illegible] palpitar, estremecido por la vo[illegible]dad... Era la noche, todos se amaban... A aquella hora del universo entero le llegaba el eco del amor. Sólo él estaba mudo... Y su mirada escrutaba las sombras de la inmensidad... Todo se iluminaba al poder de su alucinación. Y todo era una visión de amor, las bocas se besaban con fiebre, los brazos se estrechaban enlazados, los cuerpos confundidos gemían en loco frenesí. El solitario amó también. En su interior la sangre, la joven sangre detenida por la ilusión, se deshizo en un momento [illegible] cálida y deseosa, reclamó el cuerpo de la mujer. Milkau abandonó la noche tentadora y entró en el cuarto de María. Los sueltos cabellos de la muchacha caían sobre su cuello desnudo. Milkau recogió la tibieza del cuerpo femenino que invadía el aposento, y en los cabellos de María, como en copos suaves y rubios, sumergió la mano hasta el fondo... Y se quedó trémulo con un estremecimiento convulsivo, mudo y enfrenado. Deslumbrado por el vértigo [illegible] los cabellos se desenvolvían por los miembros, deslizándose luminosos como un río de oro. Y permaneció siglos enteros cerca de aquel cuerpo, sin poder ir más lejos, respirando con tales palpitaciones que despertó a la joven. Ésta, con los ojos entrecerrados, preguntó:

—¿Ya es hora de marchar?

La voz inocente cayó sobre Milkau como una ráfaga de frío. Retiró la mano, y volviendo rápidamente en sí, huyó murmurando.

—No no... Duerme. Tranquilízate. No es nada...

Volvió a la ventana, y para él, que ya no era el mismo, la noche era otra; no tenía sus acentos de la voluptuosidad, sus transportes de lujuria. Era serena y benéfica, como el rostro de una hermana. Allí permaneció largo tiempo, humillado, confuso, arrepentido [illegible] con los brillos [illegible] las quejas de su agonía sexual, y con el frío que la madrugada, para curarlo, le derramó sobre la frente, confundió él sus lágrimas de solitario.

Muy temprano abandonaron la colonia; el viejo los acompañó hasta la puerta del jardín encantado, sonriéndoles con cariñosa malicia, como se acostumbra sonreír a los novios. María correspondió a su saludo sin saber lo que decía. Milkau sintió una punzante tortura, en aquella sonrisa; pero luego, levantando la cabeza, marchó altivo, como el vencedor de sí mismo.

VIII

El paso de la miseria por la nueva vida de Milkau dejó en ella su vestigio perturbador. En su espíritu, una melancolía tenaz se extendía infinita, vaga, entorpecedora y sus ideas rodaban vertiginosas hacia el desaliento... No podía olvidar la desgracia de María.

—No hay sufrimiento, — pensaba — tan insignificante que no clame a los que pasan piedad y reparación con el alarido de [illegible] horas. No hay desgracia pequeña. Todo dolor es inmenso.

Y para ahuyentar la persistente tristeza que lo asediaba y le tendía los brazos amorosos, Milkau se consagraba aún más al trabajo. Ya por ese tiempo la colonia tenía un hermoso y floreciente aspecto. Todo el lote estaba cultivado, y los pies de café que brotaban con fuerza, cubrían como un manto la antigua fealdad del desmonte. Había desaparecido el negro esqueleto de los árboles quemados, el terreno parecía un verde parque cercado por los árboles inmensos de la floresta, apenas interrumpida, y la humilde casita de los dos emigrados estaba cubierta de [illegible] flores, dando a aquel jardín, allí en los [illegible] un perpetuo aire de fiesta a la vista.

Milkau era agricultor por instinto, y todas sus facultades de atención, de imaginación, dedicábanse con desvelo y ardor al trabajo de sus propios brazos, que ennoblecía su destino humano. Lentz era el cazador. Circunscripto a un círculo limitado de actividad, su espíritu siempre retrógrado, trataba de esparcirse en esa forma inicial y salvaje de la civilización. Cazaba, luchaba con los animales, deleitaba los bosques, y allí de los dos [illegible] nos [illegible] ses [illegible] la sa[illegible] a [illegible] cultura [illegible] mundo [illegible] sangre [illegible] de la [illegible] lejos de [illegible] tre [illegible] la vida [illegible] dura [illegible] ha [illegible] da [illegible]

—Milkau trabajaba siempre. Y cuando, extenuado sobre la azada, en la tierra, sudoroso y sin aliento, sentía los nervios cansados, un reposo suave le invadía, debía adormecerle los pensamientos, y un tormento de la piedad, el continuo tormento de la desgracia ajena como una mancha en su visión radiante.

"No es el trabajo donde está la salvación de mi miseria ni el estímulo para el desaliento. ¿Qué importa que nos fecundemos [illegible] la tierra con nuestro sudor, que cubramos el mundo de flores que casi hemos creado, si allí dentro, a nuestro lado, [illegible] no somos felices? [illegible] esas flores, esos frutos, son bálsamos para aquella extraña fiebre... ¿Qué bien harían el color, el perfume y el sabor de las cosas al padecimiento de María? ¿Cómo remediar, cómo curar la muerte del ensueño, la decepción, en fin? [illegible] de día y de noche en el trabajo, como un forzado? ¿Y le llega el consuelo? ¡Oh, no! es preciso que haya otra cosa en el mundo. "Otra cosa" más santa, más poderosa, más dulce, más divina, más sutil, más benéfica, más justa y más misericordiosa... ¡El amor!"

Así pensaba Milkau mientras la azada, manejada por los brazos inconscientes, seguía cavando la tierra.

Varias veces fué a la "colonia" en que María se había empleado [illegible] hacerla una visita [illegible] y ni aun a [illegible] mismo confiaba los motivos de su [illegible] Milkau respetaba aquel pudor, y sin insistir en demandar [illegible] el corazón, reconociéndola a la gente de la casa la mayor caridad hacia la desdichada, pidiendo que velasen por ella y que no la [illegible] en su camino. [illegible] Los amigos [illegible] prometían todo respecto a la verdad [illegible] sus amigos trataban a la infeliz con desdén, hasta con rencor, como una intrusa que venía a robar la tranquilidad de la casa [illegible] aumentar los gastos de la casa [illegible] el desprecio y el odio de sus nuevos patronos, Milkau se iba en vano [illegible] humana [illegible] atormentada por el miedo del doloroso momento que se aproximaba.

Entretanto, la vida de Milkau continuaba siendo minada por la tristeza. Y tampoco para él compañero, fuera de la casa, en la amistad [illegible] la imaginación. Durante el día trabajaban mudos y abismados en sus reflexiones, y a la tarde vagaban con paso tardo e incierto por las habitaciones vecinas. En uno de esos paseos fueron hasta una colonia que todavía no habían visitado. A la puerta hallábase un anciano que los invitó a descansar, y mientras la familia se ocupaba en sus faenas domésticas y del cuidado de los animales, los amigos se quedaron conversando con el viejo. Hablaban de Alemania, y el anciano contóles inmediatamente rasgos de su vida. Era un veterano del ejército prusiano cuya memoria estaba llena de recuerdos de la guerra... Lentz se interesaba por los detalles de aquellas historias, y el viejo [illegible] satisfecho, evocaba de entre sí a los jóvenes. En su memoria llena de imágenes, pasaban ciudades extrañas, desfilaban ejércitos, retumbaba el tumulto de las batallas, las cargas de caballería [illegible] en el mundo de Lentz, en el [illegible] miserable e [illegible] humano, barrido en [illegible] y lleno de sus recuerdos, que [illegible] de la guerra [illegible] de aquellas [illegible] una noche de diciembre, en Francia, formando parte de una guarnición [illegible] sangrando y extendido [illegible] a su casa [illegible] entonces [illegible] a su madre.

Entusiasmado, el veterano se irguió, y animando con dificultad y llevo sus vetustos [illegible] al interior de la casa, para mostrar a los visitantes estampas de la guerra [illegible] [illegible] muebles, cuadros [illegible] Todo allí era un regreso al pasado.

—Es la vuelta a la colonia, dijo Lentz [illegible] ¡Qué consuelo he sentido verde a este viejo! Me parecía haber vuelto por un instante en el pasado de Prusia.

—Eres un preocupado, observó Milkau [illegible] preciso que [illegible] y [illegible] al pasado [illegible] en las fuentes de mi raza, para fortificarme [illegible] Lentz con tono enfático de superioridad.

—Por qué? porque [illegible] Milkau. Porque esa [illegible] porque [illegible] Y [illegible] Cada día se verá más reducido, porque de la veneración hacia las tradiciones de la antigüedad [illegible] a la vuelta a la colonia [illegible] perecerá [illegible] del amor [illegible] el arte. Pero ese amor por lo que es pasado [illegible] destrucción [illegible] el demonio que lo [illegible] está [illegible] a la [illegible] vida [illegible] la sangre, todo lo que separa y divide. Cada día se verá más reducido [illegible] de la antigüedad [illegible] cierto [illegible] los predicadores del desorden, los profetas del odio y de la muerte [illegible] la ostentación de las fuerzas brutales humanas de nuestra guerra.

...anula el voto emitido en ... elecciones.

También se les hace presente que sólo serán computadas a favor de los ... las boletas que lleven la denominación Partido Socialista. Las ... independientes no se computan (ley electoral de la provincia de Buenos Aires).

Delegados del Comité Central a los partidos de la 1a. y 2a. secciones electorales, para los comicios del 30 del corriente:

1a. sección

Campana, Miguel Pizza.
Tigre, Alejandro Rodríguez.
..., Benjamín Ferradini.
Matanza, José San Sebastián.
Morón, José P. Baliño.
Merlo, Máximo Moncada.
Moreno, Américo J. Baliño.
Mercedes, Manuel Sumay.
San Martín, José Luis Pena.
V. López, Manuel Santos.
San Fernando, Luis Félix Bianchi.
Marcos Paz, Juan Vidal.

2a. sección

San Pedro, Jacinto Oddone.
San Nicolás, Luis Amodio.
Arrecifes, Carlos Pascali.
Ex. de la Cruz, Jaime Hermida.
Zárate, Juan Varela.
Pergamino, Timoteo Apullán.
Baradero, F. Bazzano.

TEATROS

COLISEO — Se estrenará hoy la feerie en tres actos "Le polvere de pirlimpimpin", argumentada en un cuento de hadas en el que intervienen, además de éstas, gnomos, legiones de demonios ... en hiperbólicas regiones encantadas.

La música extraída de numerosas óperas y operetas conocidas es arreglo del maestro Lombardo Constantino.

ARGENTINO — Hoy tendrá lugar la función extraordinaria en beneficio del maestro director de la compañía de zarzuela que actúa en este teatro, con interesante y variado programa.

BANDA MUNICIPAL — En el local de la ... dad Rural ejecutará esta noche la banda de música municipal el anunciado concierto de música sacra con el siguiente programa:

Primera parte — Marcha fúnebre de ..., "Parsifal". Encantamiento del viernes santo de Wagner, misa de réquiem de Verdi, en las partes denominadas Agnus Dei, Diés Ire y Lacrimosa.

... y tercera parte. — Las siete palabras de nuestro señor Jesucristo, de José Malvagni (padre).

Sindicalismo al revés

La última crónica del consejo de higiene de esta ciudad informa que una docena de titulados regentes de farmacia han sido notificados de que deben atender y vigilar el despacho de recetas.

Y esta juiciosa conminatoria ha levantado una sorda protesta que parece va a provocar la organización juramentada de toda una sociedad de resistencia entre los regentes y propietarios, algo así como una simbiosis parasitaria, nacida en este medio archiburgués de mercachifles, que pretende intimidar al consejo y obligarle a que tolere impasible "el calote legal" que vienen realizando ante el estupor de ... y a vista de la salud pública.

Por fortuna, las nuevas autoridades han comprendido ... debía cesar la inicua ... farmacia ... era tiempo de ... por la ... de una función técnica ... han llegado a ... por completo.

Una rápida inspección ocular ha puesto de manifiesto que, para muchos regentes, todo su trabajo se limitaba a ostentar ... de seudoquímicos y a cobrar mensualmente un bonito ...

En realidad, el desamparo de la ... por los titulados importaba el relajamiento absoluto de ... idóneos en la preparación de las recetas y traía aparejada ... a la ley que los relega al simple papel de auxiliares.

Ha sido necesario, pues, amenazarles ... imposición de una fuerte multa para que decentemente cuiden el propio título y la propia profesión.

Pero fácil es presumir que ni una ni otra cosa ha de conseguirse con el emoliente excogitado.

Nuestra deplorable organización burguesa ha hecho de la farmacia un bolíche y la corruptela administrativa ha convertido la regencia en tráfico de títulos de modo tal que se ha llegado a tolerar que verdaderos "trusts de propietarios" fijen una tarifa exorbitante y que en compensación del sueldo del regente que nada hace se ... una mensualidad irrisoria a los auxiliares que hacen el trabajo que en buena ley debería corresponder a aquéllos.

Justificación es ésta que interesa desentrañar para que de una vez cese el ... tráfico y se piense en municipalizar ... servicio público.

LA VANGUARDIA ha mostrado ya la ... ensayos europeos, y ... del cierre de boticas, ... autoridades comunales de Buenos Aires y el Rosario han proyectado ... el despacho público ... recetas.

Valdría en verdad la pena repicar un poco fuerte y con frecuencia, para ver si nuestros ediles despiertan del letargo en que yacen y procuran siquiera en esto tener ... y llano de la salud pública ... obra de eficacia social.

... ejercicio honesto de la medicina y ... comporta el desempeño de ... función humanitaria que excluye ... de lucro y exige virtudes sociales ... pueden poseer quienes trafican con ... o luchan por acrecer de cualquier ... ganancias.

... comerciar con la salud del prójimo ... título legítimo para ... adquiridos, ni pretender ... el escudo de los deberes ... con el pretexto de que en ... administrativos se están de... más suculentos.

... mezquinos todos que la legislación no puede amparar y que no ... por más que los monopolios ... quieran disfrazar ... de una asociación híbrida.

Mientras llegue la municipalización de ... públicos que el socialismo reclama, es deber de la prensa honesta divulgar todas las medidas buenas que contra ... se tomen.

Y al mismo tiempo mostrar cómo esta ... de mercachifles, patentados o ... organizarse en trust de resistencia ... el bolsillo y le quitan ... — S. Barcala — Rosario.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

CONVOCATORIA A ELECCIONES

LA PLATA, 27 — En el acuerdo de ... ayer tarde se resolvió ... elecciones de electores de gobernador ... para el día 13 de Abril.

... del artículo 40 — Los comisionados municipales — Casa de salud Melchor Romero.

LA PLATA, 27 — La fracción del partido ... que preside el señor Marcó ... depositó ayer en la junta ... de candidatos.

... comisionado municipal ... Carmen de Areco el doctor Pedro ...

El comisionado municipal de San ..., doctor Bunge, ha destituído a varios empleados municipales, por haber comprobado su intromisión en asuntos electorales. Además, ha prohibido a los empleados bajo pena de destitución, realizar trabajos en favor de partidos políticos.

— Esta mañana se hizo cargo de la municipalidad de ... el nuevo comisionado, doctor ... Alberracía.

... en Morón el doctor Nicolás A. Avellaneda.

— En la casa de salud "Melchor Romero" no se admiten más enfermos porque los recursos no alcanzan.

SANTA FE

Ateneo popular — Los dependientes de comercio — La huelga de la fábrica de mosaicos de Di Paoli — Triunfo obrero.

ROSARIO, 27 — El día 31 del corriente se verificará la inauguración de los cursos de la Academia popular de dibujo que funciona en el local de la calle San Juan 101 bajo el patrocinio del Ateneo Popular del Rosario.

Los interesados en asistir a esta academia deben presentar sus solicitudes antes del día citado.

— Los dependientes de comercio de esta ciudad han entrado en un período de plena actividad social.

Anhelan su mejoramiento exigiendo la implantación de la ley de descanso dominical, por lo pronto, como un derecho que les pertenece.

En la reunión que celebraron ayer en su local social, resolvieron adherirse al mitin que ciertas asociaciones gremiales celebrarán el 1o. de Mayo, rechazar la invitación hecha con el mismo propósito por el Partido Socialista y declarar el boicot a la "Caución Comercial" y "Unión Gremial".

— La huelga iniciada a la fábrica de mosaicos de Di Paoli, situada en la calle España y 3 de Febrero, ha terminado con un completo triunfo para los obreros.

En el movimiento intervino un delegado del comité de propaganda gremial del Partido Socialista.

Este triunfo ha entusiasmado a los obreros mosaístas, quienes han iniciado activamente la propaganda para robustecer la organización gremial.

Subsidio escolar

SANTA FE, 27 — El gobierno recibió una comunicación del doctor Pedro Arata, presidente del consejo nacional de educación, informando haber dispuesto el pago de 541.417 pesos, importe del saldo del subsidio nacional, correspondiente al ejercicio de 1912.

TELEGRAMAS

FRANCIA

Las subvenciones postales y la navegación a Sud América

PARIS, 27 — En la sesión celebrada esta tarde por la cámara de diputados, el diputado radical-socialista M. Pourquery de Boisserin declaró que la comisión que estudia el proyecto de subvención postal al Brasil y Río de la Plata ha tomado nota de las promesas hechas por la compañía Sud Atlantique, para mejorar el servicio a Sud América.

Añadió M. Pourquery de Boisserin que la comisión aprueba el pago de la subvención de 55 600 francos que se debe, pero reservándose tomar las seguridades de la ejecución de las promesas hechas por la Sud Atlantique.

Luego varios diputados se cambiaron observaciones acerca de la contabilidad de la mencionada compañía.

Finalmente, la cámara aprobó por 397 votos contra 11 el proyecto de subvención postal.

El proyecto de amnistía

PARIS, 27 — La cámara de diputados ha celebrado sesión esta tarde, iniciándose la discusión del proyecto de amnistía.

LA CORVEA MILITAR

El proyecto de los tres años encuentra una buena oposición

PARIS, 27 — La comisión del ejército de la cámara de diputados se ha reunido esta tarde, aprobando finalmente por 20 votos contra 9, el artículo que admite en principio el servicio militar de tres años en el ejército.

ESPAÑA

La caída del rey

MADRID, 27 — El rey Alfonso ha mejorado de las magulladuras que sufrió a raíz de una caída de caballo, en un partido de polo, pudiendo levantarse del lecho.

Agasajos a M. Steeg

MADRID, 27 — Telegrafían de Toledo que se dió en aquella ciudad un gran banquete en honor de M. Steeg.

A los postres, el ex ministro francés y el señor López Muñoz brindaron por la prosperidad de los dos países, abrazándose ambos personajes.

ITALIA

Pretendientes rivales

ROMA, 27 — Los diarios de la capital anuncian la próxima llegada a ésta del duque de Montpenaier y del príncipe Ghika, ambos pretendientes al trono de Albania.

Congreso internacional de geografía

ROMA, 27 — Esta mañana se inauguró con gran brillo en el Capitolio el congreso internacional de geografía. Asistieron al acto el rey Víctor Manuel III, el ministro de relaciones exteriores, marqués di San Giuliano; el ministro de colonias, H. Bertolini; el ministro de instrucción pública, H. Credaro; el alcalde, señor Ernesto Nathan, y numerosas personalidades políticas y científicas.

El alcalde, señor Nathan, inauguró el congreso y pronunció en esa ocasión un discurso que fué muy aplaudido. Luego hablaron, siendo también muy ovacionados, el vicepresidente de la cámara de diputados, H. R. Cappelli y el ministro honorable Credaro.

El conocido explorador Nordeuskiold, delegado de Noruega al congreso, agradeció en términos conmovidos, en nombre de todos los delegados extranjeros, el brillo dado a la inauguración, la asistencia a ella de su majestad y las palabras de simpatía de los honorables Nathan, Credaro y Cappelli.

En Trípoli

ROMA, 27 — El general Lequio ha telegrafiado al gobierno que esta mañana ocupó con las tropas bajo su mando la localidad de Jiffren, enarbolando en ella la bandera italiana.

El acto se efectuó en medio de las entusiastas aclamaciones de las tropas y de los árabes (!).

Movimiento Social

INTERIOR

LOMAS DE ZAMORA — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo martes a las 8.30 p. m. Orden del día: acta, balance, 1o. de Mayo, Federación provincial y asuntos varios.

AVELLANEDA — Organizada por el Centro Socialista y el cuadro dramático "Arte y Propaganda" tendrá lugar mañana sábado, a las 8 p. m., en el salón-teatro Roma, Sarmiento 112, una función, baile y conferencia, con arreglo al siguiente programa:

1o. La Marsellesa, por la orquesta; 2o. Representación del drama "Flor de trigo"; 3o. Conferencia a cargo del doctor Enrique Del Valle Iberlucea; 4o. Himno socialista, por la orquesta; 5o. La comedia titulada "Walkiria". Terminará la fiesta con un gran baile familiar.

Hay una forma de ceguera causada por el alcohol: ambliopía alcohólica, dicen los médicos.

Municipales

Horno incinerador — Ha sido aprobado por decreto de ayer, por haber resultado favorables los diversos ensayos practicados en los laboratorios respectivos, un nuevo modelo de horno incinerador marca "Fraisse, perfectionated".

Pavimentación — Por decreto de ayer han sido aprobados los contratos celebrados entre vecinos y empresarios particulares, de acuerdo con la ley 7091, para la pavimentación de las siguientes calles, con granito: Iberá de Cabildo a Freyre, Conesa de Guanacache a Quesada, Fitz Roy de Cabrera a Rivera, Franklin de Cucha Cucha a Espinosa, Cochabamba de Chacabuco a Santiago del Estero, Martínez de Federico Lacroze a Céspedes, San Salvador de Córdoba a Humboldt; con adoquines de algarrobo: Pueyrredón, de Cangallo a Santa Fe y Guido de Junín a Callao; con asfalto, Larrea de Lavalle a Córdoba.

CORREO

CENTROS DE LA 12a. Y NUEVOS MATADEROS — Se les pide el envío urgente, para hoy mismo, de ... donde puedan los electores recoger boletas el día del comicio.

PERIODISMO

"El Sol" — Magazine ... americano mensual. Hemos recibido el número 97 que trae un escogido texto literario y una artística portada en colores.

"Revista Marítima" — El número 3 de esta publicación aparece artísticamente presentado y con un variado material de lectura.

"La Idea" — El director de esta revista, Domingo de la Riestra, nos comunica que razones poderosas le obligan a suspender momentáneamente la aparición de "La Idea".

"Irrintzi" — Hemos recibido el número 118 de este periódico que defiende los principios del nacionalismo vasco.

MARITIMAS

Vapores postales esperados en marzo

Fecha	Nombre	Procedencia
27	Barcelona	Barcelona
28	La Gascogne	Burdeos
29	H. Warrior	Londres
29	S. Salvador	Bremen
29	Orcoma	Liverpool
30	Arlanza	Southampton
31	C. Finisterre	Hamburgo
31	R. Victoria	Barcelona
31	Mendoza	P. del Sur
31	Formosa	Marsella

Vapores postales a salir en marzo

Fecha	Nombre	Destino
27	Cap Vilano	Génova
28	H. Loch	Hamburgo
28	S. Córdoba	Londres
28	Aragón	Bremen
29	K. Franz	Southampton
29	R. Elena	Trieste
29	Oredma	Génova
29	Algerie	Callao (Mo.)

Espectáculos

TEATROS

OPERA — Temporada teatral de 1913. — Meses de abril y mayo, gran compañía de opereta francesa; junio, compañía dramática francesa Marthe Regnier; meses de julio y agosto, compañía dramática italiana Tina Di Lorenzo Falconi; septiembre, Escuela de bailes griegos por la célebre y única bailarina norteamericana Isadora Duncan; conferencias religiosas por Julio Norton del "Fígaro" de París y ocho conciertos del violinista Franz von Wecsey. — Nota: Desde la fecha queda abierto un registro de abonos en la secretaría del teatro, Suipacha 359.

ODEON — Temporada teatral 1913 — Mes de abril. Compañía de operetas alemanas Tuscher; meses de mayo y junio Compañía dramática española Margarita Xirgú. Director, don Emilio Thuillier; mes de julio, Compañía dramática italiana Ermete Zacconi; meses de agosto y septiembre: Compañía dramática francesa Felix Huguenet. meses de septiembre y octubre: Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza; mes de julio: Seis conciertos del violinista Jan Hubelik; mes de agosto: Seis conferencias del académico francés M. Jean Richepin.

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes. — Entrada general 1.50.

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio. — Centro de diversiones. Precios: de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0.50. De noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1.

ROYAL THEATRE — Corrientes entre Esmeralda y Suipacha — Entrada general $ 1.50. A las 9 p. m.

CINE ÓPERA — Corrientes 448 — Todos los días hábiles 2 funciones, por secciones. Matinée a las 2.30. — Platea 0.20. Noche, a las 8.45. — Platea 0.30.

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — Platea $ 1.20.

Suplementos del 1o. Mayo gratis

Enviaré gratis un ejemplar del Suplemento de LA VANGUARDIA del 1o. de Mayo de 1913 a toda persona de la campaña que me lo solicite antes de 15 de abril — Angel P. Mansilla — Estados Unidos 3124 (capital).

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a. de la capital de la república se cita, llama y emplaza al señor Ernesto Gari, para que dentro de los ocho días a contar desde la primera publicación del presente comparezca a reconocer la firma puesta al pie del documento que presenta don José Crespi, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía si no compareciera.

Buenos Aires, 24 de marzo de 1913. — Angel Garcón, Juez de paz — Méjico 984. v-2-4-913

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a. de la capital de la república, se cita, llama y emplaza a los señores Ernesto J. Gari y Gervasio P. Gari, componentes de la razón social Gari Hnos., para que dentro de los ocho días a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a contestar la demanda que por cobro de pesos les ha iniciado don José Crespi, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía, si no comparecieran.

Bunos Aires, 24 de marzo de 1913. — Angel Garcón, juez de paz. Méjico 984. v-2-4-913

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires.— Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay. Montevideo.

Brasil. Sao Paulo y Santos.

Chile Valparaiso, Santiago, Antofagasta, Concepción Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia

CASA CENTRAL
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.

Idem papel hasta m|n 200.000	1	o|o
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m|n. por 2 meses.	2 1|2	o|o
Idem a plazo fijo de 3 meses	4	o|o
Idem a plazo fijo de 6 meses	4 1|2	o|o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días hasta 10.000	4	[illegible]

C. Lingenfelder, gerente

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz. - Reconquista 200 Buenos Aires

Capital suscripto	$ 100.000.000
Capital integrado hasta 31 de diciembre 1912	" 92.405.880
Fondo de reserva y previsión	" 41.377.307.0
Primas a recibir sobre las acciones no integradas	" 4.586.670.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito

SUCURSALES

En el exterior. Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Santa, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CEPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 188.
" 2 Almirante Brown 142.
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 758.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 802.
" 10 B. de Irigoyen 1309.
" 11 Caseros 2365.
" 12 Charcas 1367.
" 13 Bolivar 399.
" 14 Belgrano 2964.
" 15 B. de Irigoyen 179.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M|L		O|S	
En cuenta corriente	1	o|o	1	o|o
A 30 días	1 1|2	o|o	1 1|2	o|o
A 60 días	2 1|2	o|o	2 1|2	o|o
A 90 días	3 1|2	o|o	3 1|2	o|o
A 6 meses	4	o|o	4	o|o
A 1 año	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A 2 años	5	o|o	5	o|o
A 3 años	5 1|2	o|o	5 1|2	o|o
A 4 años	6	o|o	5	o|o
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c|l. hasta 10.000, después de 30 días	4	o|o	4	o|o
COBRA				
En cuenta corriente	8	o|o	8	o|o
Descuentos generales	convencional			

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco

Buenos Aires, diciembre 31 de 1912.
Jorge A. Mitchell. — Elias D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Fundado el 6 de noviembre de 1905
Casa matriz: 445, CANGALLO 455
Dirección telegráfica "Galbank"

SUCURSALES

En la capital. Num. 1 (Flores), calle Rivadavia 7025; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 3220; núm. 4, Entre Ríos 265; núm. 5, Belgrano 2628, num. 6, Montes de Oca 1702; núm. 7, Rivadavia 3858-60, y núm. 8, Rivera 550

En el interior (provincia de Buenos Aires). Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Landa [illegible]

En el exterior. Montevideo, calle Cerrito 187.

Capital subscripto	$ c|l 30.000.000 —
Fondo de reserva	" " 4.336.862 62

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS		
En cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1|2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
A mayor plazo	Convencional	
En Caja de Ahorros, después de 60 días desde $ 10 m|n hasta $ 10.000	4	[illegible]
COBRA		
Por adelantos en cuenta cte	9	[illegible]
Por descuentos	Convencional	
Por administrar propiedad	Tarifa mód	

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. — [illegible] de Febrero 1913 — J. M. Miranda [illegible] gerente

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital. No 1 Calle Corrientes esq. Pueyrredón, No 2 Montes de Oca número 2099, No 3 Paseo de Julio 1258 No. 4. Pichincha 272. No 5. Barracas 59

En el interior Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$ 20.000.000.—	o|s.
Capital realizado	" 10 000.000.—	"
Fondo de reserva	" 809.134.61	"
Fondo de previsión	" 2.000.000.—	"

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o|o anual.

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m|n, 1 o|o anual

Excediendo de estas sumas, sin interés

	c legal		oro sell.	
A plazo fijo de 30 días	1 1|2	o|o	1 1|2	o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2	"	2 1|2	"
A plazo fijo de 90 días	3 1|2	"	3 1|2	"
A plazo fijo de 180 días	4	"	4	"

A mayor plazo, convencional.

SE COBRA

	c|legal	oro|sell
Por adelanto en Cta. Cte.	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República [illegible] también cheques sobre todos los pueblos de República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal

El Banco se encarga también, [illegible] mente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1912.
J. Benzoni — E. Bellolli, Gerentes.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"
Sociedad de crédito recíproco cooperativa; Lda.
FUNDADO EN 1899
Casa Matriz:
536 — AVENIDA DE MAYO — 556

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo, 151 y 153).

	m|n. c|l.
Capital subscripto	$ 114.937.250.—
Capital realizado	" 52.466.369.85
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 a m|n. 5 o|o	" 3.000.000 —
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 o|o (10.000.000 $ oro)	" 22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1|2 o|o (7.000.000 $ oro)	" 15.909.090.90

PRESTA DINERO
para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA
LA ADQUISICION DE CASAS
sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos
Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912
A. MELIAN, gerente

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos

J. Bertaut — Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE	$ 1 20
LORD BYRON	" 1 20
TOLSTOY	" 1 20
Turgan.—La Aviación (tela)	" 3 40
Moratín.—Derrota de los pedantes	" 1 30
Elslander.—La Escuela Nueva	" 1.—
Mater.—República francesa y vaticanismo o la política religiosa en francia	" 1.—
F. Ferrer.—La Escuela Moderna	" 1.—
Naquet.—Hacia a la unión libre	" 1.—
Odón de Buen.—Nociones de geografía física (tela)	" 1 —

ACABA DE APARECER

Almanaque Socialista de JUAN PUEBLO

Precio del ejemplar: 20 ctvs

Se vende en la Librería de LA VANGUARDIA, Defensa 888, y en Méjico 2070. Los pedidos del interior a Víctor Huergo, BELGRANO 1285. Buenos Aires.



Los más exquisitos CAFEES y TEES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992—Casa central, Rivadavia 1456 — Sucursales: Santa Fe 1856, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 724 y Cangallo 220

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 658 — Buenos Aires
Sección Banfield y Talleres — Cavour 531 Talleres

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 1 hasta 45 años de edad

"AUX CHARPENTIERS"
CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS POY Y MAYNARD
[illegible]
Sucursal: [illegible] DE OCA [illegible]

Fotografía
Dagnino Huo
653 — ENTRE RIOS — 653
Sucursal: SANTA FE 3013 — Bs. As.

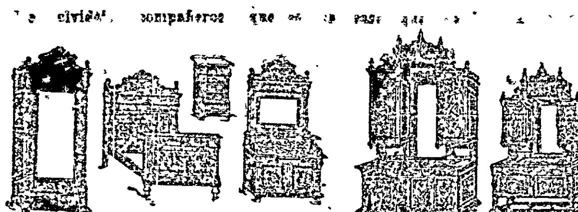
Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presente el último recibo.

MUEBLES Del productor al consumidor
NADA DE INTERMEDIARIOS



DORM. NOGAL y ROBLE (Matrimonio) $ 310 [illegible]

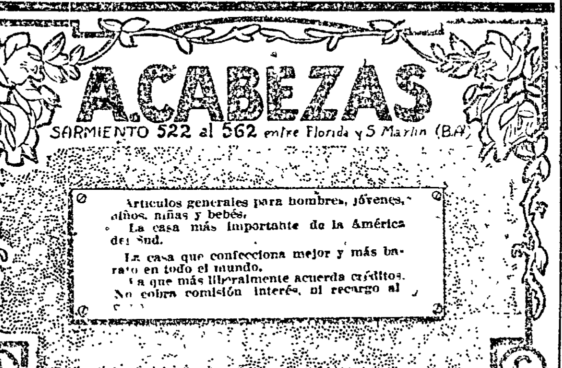
[illegible] civiles, compañeros que [illegible]



4 PIEZAS (Matrimonio) $ 163 COMEDOR, NOGAL y ROBLE $ 350

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 545 (Caballito) — 2942 — RIVADAVIA — 2942
[illegible]



CIGARROS "SANTA CLARA" 0.10 Ctvs.

TALLERES GRÁFICOS DE "La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: facturas, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, memorandums, tarjetas, etc. etc.

DEFENSA, 888 - BUENOS AIRES

COCHEROS,
VELAS
Coche Corona y Coche doble Ancla
(De la Fábrica Real de Gouda)

Exijan esa dos marcas
Son las mejores



Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco	$ 5.00
íd. de otras formas	„ 6.00
de brin hilo blanco	„ 10.00
de sparca color	„ 10.00
de seda cruda	„ 13.00

Sacos sin forro:

de brin blanco	„ 3.50
de dril blanco superior	„ 5.00
de dril blanco rayado	„ 3.00
de brin color	„ 5.00
de grano de oro	„ 8.00
íd. para MOZO	„ 9.00

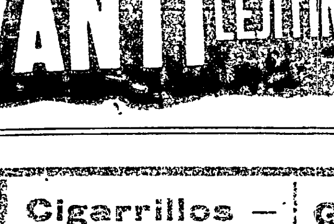
ENVIOS á cualquier punto de la República

Pidan catálogo gratis



PELUQUERO Modelo N. 25

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE"
marca registrada



HERNIAS

(QUEBRADURAS).—Se reducen radical y rapidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios)

Se remiten gratis certificados folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1128 — Buenos Aires.

Libros para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD
NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventración, etc. Se remite gratis catálogos y certificados, indíquese Leonard. Calle Suipacha 1128. Bs As.



3 CAJAS
POR 10 Cvos

Cigarrillos — **33** a 10 centavos — Con premios

Cigarrillos — **SOCIALES** de 20 cent. — 10 cent.

Marcas libres — no pertenecen al Trust



